

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 7-33. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
7-38. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-
ÉVRE 9 P. FELEÉVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ.
KÜLFÖLDRE: A FENTI DÍJAK KÉTSZERESÉVEL
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

12 OLDAL.

VIII. évfolyam. 192. sz.
Kedd, 1931 augusztus 25.

12 FILLÉR.

Apponyi Bethlenről

A Bethlen István lemondásával megindult politikai válság tényei és tünetei között egy feltétlenül bebizonyosodott: a nemzet hivattott vezére, a lemondás dacára is, Bethlen István és az ő hatalmas egyénisége még akkor is a legszámottevőbb tényező a politikai élet számvetésében, ha ő nem is kívánt megmaradni tovább az ügyek élén.

Az a körülmény, hogy Bethlen István saját többszörös kijelentése szerint semmiképpen sem akart vállalkozni kormányalakításra, alkalmas szolgáltatót a politikai pártoknak, pártfrakcióknak és politikai vezérégyéniségeknek olyan megnyilatkozására, amelyből hatalmas erővel lővelődik ki az a meggyőződés, amit mi hosszú éveken keresztül, számtalanszor hang sulyoztunk: Bethlen István olyan vezérégyénisége a magyar politikai életnek, akit elvesztésünk nem lehet és nem szabad. Nem kisebb ember, mint Apponyi Albert, a magyarság egyik legmarkánsabb, legbőlesebb és legnagyobb politikai áttekintésű vezéralakja öntötte leghatározottabban ezt a megállapítást formába egyik budapesti reggeli lap hasábjain szombaton megjelent nyilatkozatában. — Gróf Bethlen István ma is az a személy, aki iránt kint és bent egyformán nagy a bizalom, mondja Apponyi. Az ő vezérisége akkora bizalmat jelent az ország számára, hogy el lehet mondani: Bethlen ebben egyedülálló. Hozzá tehetjük — amint Apponyi is hozzáteszi — hogy politikai életünk e két sulyos tehetsége sok tekintetben nem állanak egy véleményen s ez egy okkal több arra, hogy a külföldben is mindig tárgyilagos Apponyi véleményét még tárgyilagossabbnak tartjuk.

Apponyi nyilatkozatával egybehangzó a legtöbb ellenzéki lapnak és politikusknak megállapítása Bethlen István politikai jellemzését illetően. Még legnagyobb ellenfelei se vonták kétségbe most a válság során elhangzott fejtegetéseikben, hogy valóban rendkívüli egyéniség és utólrétegzés az a művészet, amelyet különösen külügyi vonatkozású kérdésekben kifejtett kiemelve Magyarországot abból az ellenséges vagy legalább is közönyös megítéléséből, amelynek előtte szenvedő alanya volt a magyar nemzet. Amint Apponyi kiemelt nyilatkozatában, Bethlen István politikája napról-napra növelte a magyar nemzet barátainak számát és feltétlenül megnyerte úgy a maga, mint nemzete számára a nagyhatalmak bizalmát. És abban is igaz van Apponyinak, hogy akkora egyéniség, mint Bethlen, valóban nem válhat nélkülözhető faktorává a magyar

A Károlyi-kormány megalakult és letette az esküt

Takarékosság és jövedelemtokozás a program gerince

A kormányválság tehát megszűnt, az új kormány megalakult. Arra a tényre, hogy valóságban mennyire Bethlen István gróf a szellemi feje a nemzet többségének, nagyon jellemző, hogy félóra alatt sikerült Bethlennek az általa folytatott tanácskozással áthidalni azokat a nehézségeket, melyek Károlyi kormányalakítása elé tornyosultak s amelyek miatt — tulnyomórészt személyi kérdések — előbb visszaadta a kormány zónák megbízatását, de aztán hazafiaságból mégis vállalta a kormányalakítást.

Az új miniszterium megalakulása már a legszigorúbb takarékoság szellemében indul munkába, amennyiben előreveti a népjóléti miniszterium megszüntetését, tehát személyi téren megtakarítások eszközzése következik.

Károlyi Gyula gróf erőskezű ember, akinek előreláthatólag sikerül megoldani a ránehezedő sulyos problémákat. Mindenesetre nemcsak Károlyinak, de az egész nemzetnek megnyugtató tudat az, hogy Bethlen István gróf itt van, itt marad — és ha szükség lesz rá, itt lesz.

Böles előrelátás nyilatkozott meg akkor, amidőn Bethlen István kijelentette, hogy csak a kormány éléről távozik, ellenben aktív részese marad a nemzetért, az országért folyó munkának.

Az új kormány megalakulásáról egyébként a következő tudósításokban számolunk be:

Mint a Debreczen legutóbbi számában megírta, Károlyi Gyula gróf vasárnap folytatta tanácskozásait. Előbb Kenéz Béla, az új kereskedelmi miniszter, utána Vargha Imre pénzügyi államtitkár, majd Ernszt Sándor, az új kultuszminiszter keresték fel. Kenéz Béla kihallgatása után kijelentette, hogy a kereskedelemügyi tárcát elfogadta és legfőbb törekvése minden társadalmi osztály és réteg megélhetésének biztosítása lesz.

Ernszt Sándor, az új kultuszminiszter kijelentette az újságírók előtt, hogy nem akar nagy elődöknek rossz utóda lenni. Takarékoságra törekszik és rombolás he-

lyett a meglévő intézményeket akarja konzerválni. Egyik főfeladatának tartja, — mondotta tovább, — hogy megakadályozza a diplomás emberek túlzott elszaporodását és éppen ezért olyan megszorítást kíván életbeléptetni,

hogy a középiskolákból csak a tehetséges és kitűnő tanulók mehessenek tovább az egyetemekre.

Bethlen István gróf vasárnap délelőtt is megjelent dolgozószobájában, ahol hosszasan tanácskozott de Vienne francia követtel.

Az új kormány tagjai

Az új kormány a következőképpen alakult meg:

Miniszterelnök: gróf Károlyi Gyula.

Külgügyminiszter: Walkó Lajos.
Belügyminiszter: vitéz Keresztes-Fischer Ferenc.

Igazságügyminiszter: Zsitvay Tibor.

Földművelésügyi miniszter: Ivády Béla.

Kereskedelemügyi miniszter: Kenéz Béla.

Honvédelmi miniszter: Gömbös Gyula.

Vallás- és közoktatásügyi miniszter: Ernszt Sándor.

A kiszázdai ügyek tárcánélküli minisztere: Mayer János.

A pénzügyminiszterium ideiglenes vezetésével a miniszterelnököt, a népjóléti miniszterium ideiglenes vezetésével pedig Ernszt Sándor vallás- és közoktatásügyi minisztert bízta meg a kormányzó.

Károlyi Gyula gróf vasárnap délben magához kérte bárceházi Bethlen István miniszterelnökségi államtitkár, akihez az új kormány esküfételére vonatkozóan folytatott megbeszélést.

A kormányzó megleghangu kézírata Bethlen Istvánhoz

A kormányzó a következő kéziratot intézte Bethlen Istvánhoz:

Kedves gróf Bethlen!
Megrendült egészségi állapotára való tekintettel már több ízben felajánlotta lemondását, amelyet azonban, bizva szívós munkabírásában és figyelemmel a mindenkori helyzetre, nem fogadtam el.

Most újból elem terjesztette a miniszterium lemondását arra is hivatkozva, hogy a nemzet áldozatkészségével szemben erősebb igényeket támasztó adott helyzetben a kormányzat felelősségteljes munkájába új erők bevonását tartja szükségesnek.

Amidőn az új kormány megalakítására felkértem, ön a fokozott erőmegfeszítést kívánó jelen körülmények között mélyeséges felelősségvállalástól áthatva, a megbízatás elől kitért.

Ily körülmények között kénytelen voltam legnagyobb sajnálatomra a miniszterium lemondását elfogadni s ehhez képest önt magyar királyi miniszterelnöki áll-

sától ezennel felmentem.

A magyar történelem egyik legnehezebb korszakában több mint egy évtizeden folytatott önzetlen, odaadó munkájával ön a nemzet ügye érdekében elvégeztetett munkáját szerzett, az ön által folytatott politika, mellyel mind a múltban egyetértettem, eredményezte azt hogy az országot sivatagok és erdőteltségéből sikerült művelhetővé kiemelni. Ezen az uton egyéniséget a hazai nagy férfiak sorában tetteivel méltóképpen megörökítette.

Amidőn annak a reményemnek adok kifejezést, hogy az ország érdekében a jövőben is számíthatok kipróbált munkaerejére, a hazának kiváló képességeivel és fáradhatatlan odaadással teljesített rendkívüli szolgálataitért, újlag teljes elismerésemet és meleg köszönetemet nyilvánítom.

Kelt Budapesten, 1931. évi aug. hó 24. napján.

Horthy Miklós s. k.
Gróf Károlyi Gyula s. k.

politikai életnek és így örömmel és megnyugvással fogadjuk annak híreit, hogy Bethlen István továbbra is megmarad pártjának élén és mint annak vezére, továbbra is aktív részt fog venni az ország politikai életének irányításában. Az ő közéleti aktivitása és

külpolitikai tapasztalatai hozzáfognak segíteni, hogy elkerüljük mindazokat az örvényeket és zátonyokat, amelyek még ma is ott meredeznek, a nyugati nemzetekkel párhuzamosan haladni kívánó magyar nemzet útjában. A munka, amelyet Bethlen István meg-

kezdett és megalapozott, még nincsen elvégezve, bizalmunkat és erőnket hátráltatannul növeli annak tudata, hogy a kormányzattól való visszavonulása dacára is továbbra is fővezére marad a politikai munkásoknak.

Könnyek között bucsuzott Bethlentől a tisztviselői kar

Megható módon bucsuztak el Bethlen István gróftól a miniszterelnökségi tisztviselők, akik a nagy fogadóteremben gyűltek össze, élükön Darányi Kálmán és Bárczy István államtitkárokkal, valamint Szudy Elemér miniszteri tanácsossal, a sajtóosztály vezetőjével. A központi statisztikai hivatal tisztikara is képviseltette magát a bucsuzásnál: Kovács Alajos államtitkár-igazgató, valamint Dobrovics Sándor miniszteri tanácsos jelentek meg a statisztikai hivatal részéről.

Ünnepélyes volt a csend, amikor néhány perccel tizenegy óra után belépett a fogadóterembe gróf Bethlen István. Zúgó éljenzés fogadta.

Darányi Kálmán államtitkár intézett bucsubeszédet a miniszterelnökhöz. Többek közt a következőket mondta:

— Ez a tisztviselői kar országos viszonylatban talán nem tudja lemérni Nagyméltóságod cselekedeteit, át van azonban hatva attól a tudattól, hogy ezt az országcsontot építő munkájával Bethlen István biztos kézzel segítette államát átszervezni.

— Ennek a tisztviselői karnak azok a tagjai, akik hivatali beosztásuk következtében nem lehettek abban a helyzetben, hogy Nagy-

méltósággal nap-nap után érintkezzenek és közvetlen hatása alatt álljanak lebilincselő egyéniségének és kivételes képességeinek — mégis jól érezték Nagyméltóságod lényét körülvevő történelmi elhivatottság levegőjét, látták szemének messzenéző komolyságát, amelyből mindenkor a felelősség igazi érzete sugárzott ki.

— Amikor bucsut veszünk és megköszönjük Nagyméltóságodnak kedves és megértő jóindulatát, amelyet tisztviselői karával szemben tanusított, *sulyos veszteségünk érzését csak némileg enyhíti az a tudat, hogy megmarad ennek a nemzetnek továbbra is vezére.*

— Legyen kegyes, tartsa meg ezt a tisztviselői kart jó emlékezésében továbbra is. Áldja meg az Uristen jó egészséggel, áldja meg ezután következő lépéseiben is.

Darányi ezeket az utolsó szavakat már könnyesen, tompa és elszíntelenedett hangon mondotta, ugyszólván be sem tudta egészen fejezni beszédét a mélységes meghatottságtól.

Bethlen István ekkor hozzálépett és hosszasan megrázta a kezét.

A megindultsággal küzködve kezdte meg bucsuzavait gróf Bethlen István.

Mindig büszke leszek erre a tíz évre

— Mélyen tisztelt barátaim! Iraz meghatódottsággal mondom köszönetet azokért a bucsuzavakért, amelyekben részesítettek.

Itt egy pillanatnyi szünetet tartott Bethlen István — és a vezető főtisztviselők szeméit is könnyek fátyolozták el. Csak hehezen folytatta Bethlen:

— Nehéz a bucsu — nehéz különösen tizenegy év után olyan barátoktól, akikkel jó és rossz napokat vegyesen,

gyakran sulyos idöket éltem át és vezettem az sorsát teljes felelősséggel a ti segítségetekkel.

— *En mindig büszke leszek erre a tíz évre. Büszke leszek, mert azt hiszem, hogy nem medő és nem dicstelen korszakot értünk el. Az a meggyőződés, hogy eszményeket szolgáltunk és ezeken az eszményeken keresztül szolgáltuk a nemzetet.*

Hogy e szolgálatra a nemzettel szemben képes voltam, annak nem utolsó oka, hogy olyan tisztviselői

kar élén állottam, mint a miniszterelnökség tisztikara. Így ezeknek az eszményeknek mindig hű, becsületes és kitaró szolgálói voltak, azoknak az eszméknek, amelyeknek szolgálatában állottunk és amelyeknek szolgálatában kell állania minden magyar embernek.

— *En bucsuzom töletek — mondotta Bethlen, — azt kérem, tartásatok meg ezt az időt jó emlékekben. Tartásatok ki a jövőben is a nemzet mellett és tartásatok ki azoknak az eszményeknek szolgálatában, amelyet mindannyiunknak szolgálni kell.*

— *Meghatottsággal és szeretettel bucsuzom töletek. Megörzöm azt az időt, amelyet együtt töltöttünk, mint legszebb emlékemet és ígérem, hogy soha nem leszek hűtlen azokhoz az eszményekhez, amelyekkel együtt szolgálni szerencsénk volt.*

Viharos éljenzés és hosszantartó ováció fogadta Bethlen István szavait. A távozó miniszterelnök sorra kezelt fogott volt munkatársaival, majd dolgozó szobájába vonult.

Az új kormány kinevezése

Az új miniszterelnöknek és Kormányának kinevezésére vonatkozó kérések így szólnak:

»Kedves Gróf Károlyi! Önt magyar királyi miniszterelnökké — ezennel kinevezem és a minisztérium megalakítása iránti javaslatait elvárom.

Kelt Budapesten, 1931 évi aug. hó 24. napján.

Horthy Miklós sk.,
Gróf Bethlen István sk.»

»A magyar királyi miniszterelnök előterjesztésére magyar királyi igazságügyminiszterré dr Zsitvay Tibort, magyar királyi honvédelmi miniszterré vitéz Jákfai Gömbös Gyulát újra kinevezem, illetőleg ezen eddig is

viselt állásában megerősítem, továbbá dr Walkó Lajos nyugalmazott miniszterét magyar királyi külügyminiszterré, vitéz Keresztes-Fischer Ferenc főispánt magyar királyi belügyminiszterré, ivádi Ivády Béla császári és királyi kamarás, helyettes államtitkár címmel és jelleggel felruházott miniszteri tanácsos, országgyűlési képviselőt magyar királyi földművelésügyi miniszterré, dr Kenéz Béla magyar királyi udvari tanácsos, egyetemi nyilvános rendes tanár, országgyűlési képviselőt magyar királyi kereskedelemügyi miniszterré, dr Ernszt Sándor eddigi népjóléti és munkaügyi miniszterét magyar királyi vallás- és közoktatásügyi miniszterré és Ma-

yer János eddigi földművelésügyi miniszterét a kisczardák tárca nélküli magyar királyi miniszterévé kinevezem, — végül a pénzügyminisztérium ideiglenes vezetésével a magyar királyi miniszterelnököt, és a népjóléti és munkaügyi minisztérium ideiglenes vezetésé-

vel a magyar királyi vallás- és közoktatásügyi miniszterét megbízom.

Kelt Budapesten 1931 évi aug. hó 24. napján.

Horthy Miklós sk.,
Gróf Károlyi Gyula sk.»

Eskütétel

A Kormány eskütétele ma délután 12 órakor folyt le a királyi várpalota szertartástermében, az alkotmányos szokásoknak megfelelő ünnepélyes formák között. Először gróf Károlyi miniszterelnök tette le az esküt a kormányzó előtt. Az eskütételnél az eskümintát Zsitvay Tibor igazságügyminiszter olvasta. Mint zászlósor jelen volt gróf Széchenyi Emil v. b. t. l., a ma-

gyar szent korona őre.

A miniszterelnök eskütétele után a Kormány tagjainak eskütétele következett, amelynél jelen volt gróf Károlyi Gyula miniszterelnök és gróf Széchenyi Emil zászlósor is. Az eskümintát bárceházi Bárczy István miniszterelnökségi államtitkár mondta. A kormányzó az eskütétel után a miniszterelnököt hosszabb külön kihallgatáson fogadta.

Miniszteri programok távirati stílusban

Az eskütételről távozó kormány tagjai készséggel állottak az újságírók rendelkezésére és jövő programjukról adtak rövid nyilatkozatokat.

Gömbös Gyula,

mikor az újságírók üdvözölték őt, mint az új kormány tagját, a következőket mondotta:

— Ez a vizontlátás, remélem, kedves momentum az urak számára. Nincs újabb mondanivalóm, a régi utakon járok, hozzáteszem: a régi utakon, a takarékoság póznái között. Ez az az új vezeték, amelyen tevékenységemet folytatni kívánom.

Zsitvay Tibor

igazságügyminiszter így nyilatkozott: — Magam sem tudok újat mondani. Folytatom általában programom végrehajtását és most elsősorban a takarékoság legmesszebbmenő érvényesülését akarom keresztülvinni.

Keresztes-Fischer Ferenc

belügyminiszter a következőkben nyilatkozott az újságírók kérdéseire:

— Hogy mit akarok?

Dolgozni akarok, rendet akarok és takarékoskodni akarok.

A szabadságjogok fokozatos kiterjesztésének barátja vagyok és rajta leszek, hogy a szabadságjogok — ezek között benn van a választójog is — a lehetőség szerint fokozatosan kiterjesztessenek. Ez az álláspontom a gyűlekezési jogot illetően is. Amint a viszonyok megengedik, e jog kiterjesztése mellett leszek.

Megemlítették a belügyminiszternek, hogy a közvélemény egy részében úgy akarták őt feltüntetni, mintha reakciós volna.

— Soha életemben nem voltam reak-

ciós és nem leszek az. Semmit sem utálok jobban, mint a reakciót.

Kenéz Béla

kereskedelmi miniszter a következőket mondotta:

— Programom: a körülmények parancsolta óvatosság mellett a szabad mozgás lehetővé tétele a gazdasági életben, az ipar és kereskedelem számára a szükséges devizák megszerzésének lehető megkönnyítése, részben e célból is kivételünk érdekében a minisztérium kebelében célszerű ügybeosztás, a takarékoság elérése esetleg intézmények egybeolvasztása révén is és végül az iparral és a kereskedelemmel az érintkezős állandó fenntartása, hogy így a bajokról pontos értesülést szerezzem, a jó diagnózis alapján helyes terápiát alkalmazhassak.

Ivány Béla

földművelésügyi miniszter a következő kijelentést tette:

— Erzem a sulyos felelősséget és a terhes feladatot, amely reám vár a magyar mezőgazdaság újjáépítése terén. Ne várják tőlem, hogy már most programot adjak, amikor még nem is tájékozódhattam a tárca egyes ágazatairól.

A miniszterelnök és a külügyminiszter nem nyilatkoztak.

AZ ELSŐ MINISZTER-TANÁCS KEDDEN DÉLUTÁN.

Az új kormány tagjai közül többen már ma átvették hivatalukat. Gróf Károlyi miniszterelnök holnap délután fél 5 órakor jelenik meg a miniszterelnökségen, ahol átveszi hivatalát és fogadja a minisztérium tisztviselőkarának üdvözölését. Ugyancsak kedden délután 5 órakor tartja első minisztertanácsát az új kormány.

Az angol kormány lemondott

MACDONALD NEMZETI KORMÁNYT ALAKÍT.

London, augusztus 24. A kormányválság szombat óta annyira kiéleződött, hogy már tegnap estére bizonyossá vált a MacDonald-kormány lemondása. A kormány szombat este is, vasárnap is több órán át tartó tanácskozásra ült össze, maga MacDonald pedig már tegnap délután hosszabb kihallgatáson jelent meg a királynál.

A kibontakozásra irányuló tárgyalások kezdettől fogva a koncentráció irányában haladtak. A tárgyalások a Downing-steeeten folytak és azokon résztvett Stanley Baldwin, Neville Chamberlain és Sir Herbert Samuel is. Az éjszakai órákban még azt hitték, hogy Baldwin fogja megalakítani az új kormányt, ma reggelre azonban úgy alakult a helyzet, hogy minden valószínűség szerint MacDonald marad a mi-

niszterelnök, de »nemzeti kormány« élén. A döntő kihallgatás ma délelőtt 11 órakor volt. A király a Buckingham-palotában fogadta MacDonaldot, Hendersont, Baldwint és Sir Herbert Samuelt, a liberálisok vezetőjét. A kihallgatás után a Reuter-iroda jelentést adott ki, mely szerint MacDonaldot felkérlik, hogy vállalja el az új nemzeti kormány elnökségét.

London, augusztus 24. A MacDonald kormány ma délután 12 órakor tartotta utolsó minisztertanácsát. MacDonald néhány perccel 12 óra előtt érkezett vissza a királyi palotából, ahol a király Baldwin konzervatív és Herbert Samuel liberális pártvezérek után fogadta. A minisztertanács félégység tartott. Amikor a miniszterek a tanácskozástermet elhagyták, ezt mondták az újságíróknak:

— Mindenem tul vagyunk! Lemondunk!

Most már egészen bizonyos, hogy a koncentrációs nemzeti kormányt MacDonald alakítja meg és abban Baldwin az ország érdekében tárcát vállal.

London, aug. 24. Az alsóházi pártok közül a munkáspártnak 286, a konzervatív pártnak 262, a liberális pártnak 58 mandátuma van. Számolgotják most, hogy a konzervatívok és liberálisok mandátumainak száma 34-el na-

gyobb a munkáspárténál, úgy, hogy ha a munkáspárt vezető tagjai esetleg felegető belső szakadás miatt az új kormányban nem vennének részt, a konzervatívok és liberálisok is többségi koalíciós kormányt alakíthatnának.

Az egységspárt értekezletén meleg ünneplésben részesítették gróf Bethlen Istvánt

Károlyi miniszterelnök kormányprogramja

Budapest, aug. 24. A keresztény kiscgazda és földmives párt ma este a párt klubhelyiségében értekezletet tartott, melyen igen nagy számmal jelentek meg a párt tagjai. Hét órakor vonult be a tanácskozóterembe Pesthy Pál elnök vezetésével az új kormány, élén Károlyi Gyula miniszterelnökkel. A kormány tagjait terembe lépésükkor a jelenlevők lelkesen megjelenezték és a régi kormány tagjai, Bethlen István gróffal együtt melegen üdvözölték a miniszterelnököt és a minisztereket.

Pesthy Pál elnök nyitotta meg az értekezletet.

AZ EGYSÉGES PÁRT NEM BUCSUZIK BETHLENTŐL.

— Sajnálattal kell bejelentenem a pártnak, — mondotta — hogy Bethlen István gróf (az értekezlet tagjai hosszantartó éljenzéssel ünnepezték Bethlen István grófot) és kormánya 19-én beadta lemondását a kormányzónak, aki azt el is fogadta. Ugy — rzem, hogy

a mai pártértekezlet Magyarországot történetében egy korszakot zár le.

Ez a korszak a csonkaország felépítésének, berendezésének korszaka volt. Ebben a pillanatban

nem bucsuzik gróf Bethlen Istvántól (ugy van, ugy van, éljenzés) és kormányának tagjaitól.

Az a meggyőződésem, hogy ő ettől az időtől fogva inkább a mienk, mint eddig, hanem azt indítványozom, hogy fejezze ki a párt sajnálkozását, hogy Bethlen István gróf elhagyta a miniszterelnöki széket, fejezze ki hálás köszönetét azért az önmegtartózkodó, önfeláldozó hazafias munkáért, amelyet elvégzett és kérje meg őt, hogy maradjon továbbra is tagja a pártnak. (Felkiáltások: — Vezére! Eljen a vezér!)

Pesthy Pál ezután utalt arra, hogy Bethlen István gróf lemondásával egy új periódus kezdődik. A kormányzó elküldte gróf Károlyi Gyulát (nagy éljenzés és taps) ez a második periódus lesz megkísérlése annak, hogy ez a szegény szerencsétlen ország lehetőleg a maga lábán meg tudjon élni azon a kicsiny területen, amelyet Trianon számára meghagyott. Amikor 1918-ban szintén nagy válságban volt az ország, megjelent Károlyi Gyula gróf és felajánlotta erőit az

ország megmentésére. Most, amikor ismét súlyos helyzetben vagyunk, ismét megjelent Károlyi Gyula gróf. Eppen azért melegen köszöntöm. Az ő puritán, nemes és önfeláldozó egyénisége valamennyiünkben a hűség és bizalom érzetét kelti.

Ezután felkérte a miniszterelnököt, hogy tájékoztassa a pártot céljairól és terveiről.

KÁROLYI MINISZTERELNÖK PROGRAMJA.

Eljenzés közben kezdte meg beszédét gróf Károlyi Gyula miniszterelnök:

— A vezetésem alatt álló kormány — ugymond — azért alakult meg, hogy

az országot súlyos pénzügyi és gazdasági helyzetéből megfelelő, mindent felölelő program alapján kivezesse.

A kormány meghatározott feladatok végrehajtására vállalkozott és erős, alapos reményekkel kezdi meg munkálkodását. — Rá akarok mutatni arra, hogy

miképpen kívánja a kormány a nehéz helyzetből a kivezető utat megtalálni. Az államháztartás egyensúlyának biztosítása elengedhetetlen feltétele az ország gazdasági életének. Annak biztosítása minden eszközzel elérendő.

Ezen egyensúly biztosítása szükségessé teszi egyfelől a kiadások apasztását, másfelől a jövedelmek fokozását.

ELVISELHETŐ TERHEK.

Az első a kiadások apasztása. Az államháztartás egész vonalán a

jövedelmek fokozása, bizonyos adók emelése. Ezekre vonatkozó részletes terveket és javaslatokat a kormány a 33-as bizottság legközelebbi ülésén előterjeszti.

A kormánynak azt kell elérnie, hogy

a teher ne legyen elviselhetetlen.

Az ország összes összrakosságát arról kell meggyőznünk, hogy a terhek mindenki vállán igazságosan és arányos egyenlőséggel nyugszanak. Valutáris helyzetünk feljavítására minden lehető eszközt fel kell használnunk. Az erre vonatkozó tervek is elkészültek. Kötelessége a kormánynak a közrendet az egész országban fenntartani és biztosítani. Ennek pedig egyetlen helyes módja az, hogy

inség-nyomor ne legyen az országban.

Ami a most megalakult kormány külpolitikai szándékait és célkitűzéseit illeti, meggyőződésem szerint a Bethlen István és Walkó Lajos által folytatott külpolitika helyes volt. Ezt a külpolitikai irányt és célkitűzést igyekszem csekély erőmből tovább szolgálni s ugyanazon akarok tovább haladni. Ennek folytán további törekvésünk az Olaszországgal kiépített állandóan erősödő baráti viszony zavartalan ápolása. Ezen barátság nek békés természetét felismerték immár a többi országok is és éppen ezért ezen olasz-magyar barátság nem akadályozza meg azt, hogy változatlanul megmaradjon jóviszonyunk Németországhoz és hogy Franciaországgal való viszonyunk állandóan ne javuljon és ne

találjunk francia részről szívesen megértésre és barátságra.

Hangsúlyoznom kell, hogy a közelmúltban elért kölcsön, amelynek nagyobb részét a francia tőke jegyezte, minden kőszá és tendenciózus hír ellenére politikai feltételek nélkül jegyeztetett.

Ugy Angliában, mint az észak-amerikai Egyesült Államokban mindenkor megértéssel találkozunk. Más államokkal való viszonyunkat illetően tudva van, hogy őszinte barátság fűz bennünket Törökországhoz és Lengyelországhoz és hogy Ausztriával barátsági és kereskedelmi szerződést kötöttünk és ugy politikai, mint gazdasági vonatkozásban a legjobb szomszédi viszony áll fenn közöttünk. Szakadatlanul munkálkodunk gazdasági kapcsolataink kiépítésén Németországgal, Olaszországgal, Romániával. Egyes szomszédainkkal gazdasági téren mindinkább erősödik a megértés.

A lelépő kormány minden elfogulatlan magyar ember, valamint a külföldi szervenektől el nem rakult véleménye szerint olyan értékes és nagy munkát fejtett ki az ország érdekében, amelyek a történelemben maradandó emléke lesz. Örökbecsű hazafias munkáját a Bethlen-kormány csakis a két kormányzópart odaadó segítségével tudta megvalósítani. (Ugy van, ugy van) A két pártnak kipróbált erejére óhajt támaszkodni ez a kormány, amely azonosítja magát a nagy bel- és külpolitikai kérdésekben azokkal az elvekkel, amelyeket gróf Bethlen István kormánya és a mögötte csoportosuló két kormányzópart a magáévá tett. Természetesen tartom, hogy a kiscgazdatársadalom velem szemben, aki nem vett részt a pártalakításban, bizalom tekintetében tartózkodó. Nem félek azonban attól, hogy e tartózkodás bizalomomra ne váljék. Mindent el fogok követni arra, hogy bizalmukat a kormány cselekedetével is megszerezem. (Eljenzés.) Kérem a pártot, hogy azon az alapon, amelyen Bethlen István kormányát sok nehézséggel átszegtette, kormányomat is támogatni sziveskedjék. (Hosszantartó lelkes taps és éljenzés.)

Erős kezű legyen a kormány

Ezután gróf Bethlen István, aki eddig a párttagok között az első sorban ült, az elnöki székhöz ment s annak szélén megállva a következőket mondta:

— Mélyen tisztelt Barátaim! — Nekem jutott az a szerencse, hogy a párt nevében a gróf Károlyi Gyula elnöklete alatt megalakult új kormányt üdvözölhessem. Teljes meggyőződéssel és igaz szeretettel gróf Károlyi Gyula és társai iránt teszem ezt meg. (Lelkes éljenzés.) Az én elnökségem alatt állott kormány lemondott azért, hogy szabadá tegye az utána következő kormány számára az utat, amelyet ugylátszik, hogy az ottan tornyosuló gazdasági nehézségek, a politikai és egyéb szenvedélyek eltorlaszoltak. De nem futamodott meg a maga feladata elől. Nem hagyta cserben az országot és a maga pártját, hanem gondosan előkészítette azt az utat, amely uton járni kell annak a kormánynak, amely a munka végrehajtására vállalkozott. — A vágányokat lefektettük, ennek a kormánynak a feladata és kötelessége hogy a végrehajtás munkáját vál-

Augusztus
Csak 1 napig! **26** Csak 1 napig!
szerdán

Karton, mosó delén és grenad'n
maradékokat **50** filléres
egységáron áruljuk.

CSILLAG TESTVÉREK
Piac és S' monffy-utca sarok

A fenti cikkekől, tekintettel a nagy keresletre, minden vevőnek csak 1 ruhára valót szoigálhatunk ki.

Legújabb divatu
férfi ruhákat

legfinomabb kivitelben
készítünk.

**Kovács Márton és
Tóth Gyula, uriszabók**
Piac ucca 63.

Pigniczky

áthelyezte órászületét Csapó ucca
12. szám alá.

lalja, ezzel a párttal és a testvérpárttal együtt, — kizárólag ezekkel a pártokkal, — mert ezek a pártok biztosítják a jogfolytonosságot és az elvek folytonosságát, amelyet 10 éven keresztül itt képviseltem.

Üdvözölte ezután gróf Károlyi Gyulát, régi jó barátját, aki nem azok közül a magyarok közül való, akik akkor bátrak, amikor nincs veszély, de meglapulnak abban a percben, amikor veszélyben a hazza. Károlyi Gyula hosszú ideig vezette a külügyi tárcát, ami biztosíték annak, hogy

külpolitikai téren nem lesz változás, de nincs és nem lehet változás belpolitikai kérdésekben sem, kezdve a trón betöltésének kérdésén.

Károlyi Gyula gróf maga kifejtette, hogy aki nemzeti politikát akar az országban folytatni, ezt a politikát csak a magyar történelmi osztály és a kiscgazdatiszadalmi összefogására építheti. A demokratikus fejlődés útján lépésről lépésre megfontoltan kell előrehaladni. Két dologra van szükség, az egyik, hogy erőskezzű legyen a kormány.

Gróf Károlyi Gyula — fordult Bethlen István a miniszterelnök felé — légy erőskezzű, mert ebben az országban gyenge kézzel kormányozni nem lehet.

Bethlen István gróf ezután, mint második feltétlen szükségesre, a párt összetartására és egységére mutatott rá. Hangsúlyozta, hogy a helyes irányu nemzeti politika az egységpárthoz fűződik. Eppen ezért

ne engedje a párt megbontani sorait, hanem utolsó emberig tartson ki mindenki a maga posztján.

— Szeretettel és bizalommal üdvözlöm át — fejezte be szavait Bethlen István gróf —

a főviskoszort gróf Károlyi Gyulának, mert főviskoszort az, amit a mai nehéz körülmények között neki átadhatok.

De eben a mi bizalmunk és szeretetű van, mert rendületlenül követem őt az általa kijelölt uton.

BETHLEN ISTVÁNBAN MINDENKI MEGBIZOTT.

Hosszantartó lelkes tapssal ünnepelte a párt ismét Károlyi miniszterelnököt és kormányának tagjait, majd Pesty Pál elnök határozatként enunsiálta, hogy a

párt gróf Károlyi Gyulát bizalommal, hűséggel és szeretettel támogatja.

Schandl Károly szólalt fel ezután

Kiadó üzlethelyiség.

Debrecen legforgalmasabb helyén két nagy üzlethelyiség kiadó. — Értekezni Csapó ucca 10 alatt, a tulajdonos, Balassa Sándornénál.

azoknak a képviselőknek nevében, akik gróf Bethlen Istvánnal 10 éven át együtt harcoltak. Rámutatott arra, — hogy a trianoni Magyarország 10 évvel ezelőtt kapott politikai vezért,

kinek nagysága évről-évre nőtt a nemzet és a világ szemében, akinek értéke, minél több veszedelem környékezte, annál inkább fokozódott és aki iránt a bizalom akkor nyilvánult meg a legerősebben, a mikor a hatalomtól visszavonult

Pártpolitikai ellentétek pár órára leomlottak az egész országban, amikor a nemzet elvesztette politikai vezérét, aki

10 éven keresztül annyiszor mentette meg az országot.

Tapasztaltuk az utóbbi esztendőkhben, hogy a kormányt vette elő mindig a közvélemény, amikor egészen más okok születtek a bajokat, ellenben

Bethlen Istvánban mindenki megbizott.

Amikor az ország léte forgott kockán, Bethlen István mindig helyén volt. Bizunk abban, aki őt követi állásában, nemcsak azért, mert Bethlen István gróf ajánlotta, hanem azért is, mert gróf Károlyi Gyula megmutatta a bolsevizmus után, hogy miképpen kell a hazát szeretni.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után az értekezlet véget ért.

AZ ÚJ HONALAPÍTÁS MÉG NINCS BEFEJEZVE.

Az egységpárt ma esti értekezlete után párvacsora volt, amely kellemes hangulatban folyt le. A párvacsora során Déry Géza köszöntötte nagyhatású beszédében gróf Bethlen Istvánt és lemondott kormányát, Váry Albert pedig gróf Károlyi Gyula miniszterelnököt és kormányát köszöntötte felbízottan őt a párt bizalmáról és támogatásáról.

Gróf Bethlen István a pohárköszöntőre válaszolva hangsúlyozta, hogy az új honalapítás még nincs befejezve.

A munkának csak kezdetén állunk. Az egységpárt szükségzerű alakulat a magyar nemzet életében és aki e pártnak egységét könnyelműen kockáztatná, az a nemzeti célok megvalósulásának útjába emelne gátakat.

A pártnak fenn kell maradnia, meg kell őriznie teljes egységét és teljes bizalommal kell lennie az iránt, aki vezeti. Ha van testamentum, amelyet átadok gróf Károlyi Gyulának, úgy ez az, hogy

szerezse a pártot, tartsa össze, mert e párton keresztül jön létre Nagymagyarország.

Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök hangsúlyozta, hogy részben a súlyos feladatok miatt, amelyek reá várakoznak, részben mert bücsültatta a párt, ha csak ideiglenesen is azt a férfit, a kit ő is a nemzet leghivatottabb vezérének ismer el, elfogultság veszt rajta erőt. Amikor külügyminiszter lett, arra kérte a pártot, hogy előlegezze neki a bizalmat és most megismétli e kérését.

mege erősödött abban a hitben és reményben, hogy számíthat e pártira

Frick

Késmüves.

Műkőszörűs.

Finom acélárut csakis szaküzletben vásároljon.

Ferenc J.-u. 1.

Piac-u. 1.

Öszintén kijelentette, hogyha a párt őt és miniszterétársait mérhetetlen ovációban részesítette volna bemutatkozása alkalmából, gróf Bethlen Istvánt csak formálisna ünnepelte volna, úgy megrendült volna benne a párt iránti megbecsülés és bizalom.

Eppen az okozta a párt iránti tiszteletét és megbecsülését, szeretetét

és ragaszkodását, hogy bizalmát nyilvánította Bethlen Istvánnal szemben, ami egyben annak bizonyítéka is, hogy a párt nem a hatalom fényében akar sütkérezni. A párt tagjai ezután Bethlen István gróftól és Károlyi Gyula gróf miniszterelnöktől hosszantartó lelkes ünneplésben részesítették.

A gyógyszerészek 50 százalékos numerus clausus', a segédek teljes felvételi tilalmat kérnek

A magyarországi gyógyszerészegyesület, a főnökök egyesülete azt kérte a kultuszminisztertől, hogy a gyógyszerészpályára felvehetőknél számát az eddigi 100 helyett ötvennel maximalja. A gyógyszerészségdek szervezete, az okleveles gyógyszerészek egyesülete pedig azt kérte a minisztertől, hogy tekintettel arra, hogy az or-

szágban 400 gyógyszerészségdek van állás nélkül, a felvételeket szüntesse be addig, amíg ezek alkalmazást nyernek. A gyógyszerészségdek numerus clausus bizottsága a napokban foglalkozik mindkét egyesület beadványával és a felvételek számát valószínűleg csökkenteni fogják.

Dr Bárány István Európa-bajnok

Délután fél négykor került sor a 100 m-es gyorsúszás döntőjére, amely a magyar úszók nagy győzelmével végződött.

A 100 m-es gyorsúszás (Európa-bajnokság) 1. dr. Bárány István

Magyarország 59.8 mp., 2. Székely András Magyarország 10.00.8, 3. Steiner Csehország 1.03 mp. Franciaország és Svédország vízi pólmérkőzés 4:4 (1:2) arányban eldöntetlenül végződött.

Saját maga vitte a fiát az ügyészségre

A kanadai St. Boniface, Man. polgármestere Clevelandba érkezett és magával vitte az 1600 mérföldnyire fekvő városból a fiát is, akit itt csekkhamisítással vádolnak. Elvitte az apa, hogy az ügyész kezére adja.

Oscar Herbert Campbell, a 35 éves fiú, ügynöke volt itt a kanadai Sun Life Assurance Company-nak. Kezébe kapott egyszer egy 645 dolláros csekket, hogy kézbesítse egyik kölvénytulajdonosnak, ehelyett azonban ráhamisította a kölvénytulajdonos nevét és beváltotta a csekket.

A fiatalember megszökött a sikkaszott pénzzel.

A clevelandi detektívek megtudták most több mint egy év elteltével, hogy a hamisító és sikkasztó St. Bonifaceban él. Táviratoztak oda a rendőrfőnöknek hogy tartóztassa le Campbellt.

A rendőrfőnök Campbell polgármesterhez vitte a táviratot. A polgármester megtudta, hogy fia büntetés elől menekült vissza Kanadába, azonnal fülönfogta a fiát, vonatra ült vele és vissza vitte Clevelandba.

A kényszerzubbonyból megszabadult örült megfojtotta szobalársát

Páris, aug. 24. Poitiers kórházában tegnap éjjel borzalmas gyilkosság játszódott le. Két dühöngő örült, akiket a kórházban hosszabb idő óta közös szobába zártak, szombat este lefekvés előtt szokás szerint kényszerzubbonyba öltöztettek. Az ügyeletes ápolónő éjjel végigjárta az épületet, de semmi rendellenességet nem tapasztalt. Reggel azonban, amikor

bementek az örültek szobájába, az egyik ágyáról felugorva, kiáltozni kezdett:

— Minék jöttetek be, ha itt letetek volna, titeket is megöllek!

Az ápolók rövidesen lefogták a dühöngőt, akinek az éjszaka emberfeletti erőfeszítés árán, sikerült megszabadulni a kényszerzubbonytól és megtámadta a mellette, a kényszerzubbonyban fekvő társát, akit azután megfojtott. Az ügy nagy izgalmat keltett a városban, mert a meggyilkolt Poitiers egyik előkelő családjának tagja volt.

RAKOVSKY ISTVÁN MEGHALT

Rakovszky István, a békeévek híres néppárti politikusa, az első nemzetgyűlés elnöke, majd később IV. Károly visszatérésekor a király miniszterelnöke, Nagyselmecen, Rózsahegy melletti birtokán, 73 éves korában hirtelen meghalt. Rakovszky betegskedett, pár nappal ezelőtt elhatározta, hogy Budapestre jön gyógykezeltetni magát. Szombaton délelőtt 11 órakor elbucszott hozzátartozóitól, autóbába akart ülni, amikor elérte a halál. Szívszélhűdés ölte meg.



Iskolaév előtt
gyermekét vigye
szemorvoshoz!
Szemüvegét leg-
jobban és legol-
csóbban készíti:

Löbl, Piac ucca 63. szám.

Legmagasabb fényező

tökéletes színérzékenység az angol »Imperial« lemez és film változatlanul a legjobb. Helyi képviselője és raktára Berzéki fotoszaküzlet Ferenc József ut 38., az udvarban.

Ezerkétszáz presbyter és hatszáz református lelkész jön ezen a héten Debrecenbe

Nagygyűlés, jubileum, papszentelés, kirándulás

Nagy napjai lesznek ezen a héten a református egyháznak nemcsak Debrecenben és a Tiszántúlon, hanem egész Magyarországon, amennyiben az összes református lelkészek közül nem kevesebben, mint hatszázon felül, a presbiterek gyűléseire pedig ezerkétszáznál is többen jelentkeztek.

Augusztus 26-tól szeptember 1-ig tart a reformátusok nagy seregszemléje, mely alkalommal az Országos Református Lelkész-Egyesület tart konferenciákat, ünnepélyes nagy közgyűlést, kirándulásokat, ugyanekkor tartják meg a IV. Országos Presbiteri Értekezlet nagygyűlését, az Országos Református Jóléti és Gazdasági Társulat üléseit.

Ebben az esztendőben van
négy százados évfordulója

annak, hogy az evangélium alapján álló tiszta reformáció és igazi református hit egyik legelső bajnoka: Zwingli Ulrich, a zürichi nagy reformátor a kappeli csatában hitéért és egyháza szabadságáért hősi halált halt s ezzel példát mutatott a bécsi, nikolsburgi, linzi békekötések által dicsőségesen befejezett egyházi és nemzeti szabadságharc magyar református vezéreinek s példát mutat nekünk is, hogy hitünkért, egyházunkért, hazánkért még életünket se tartjuk drága áldozatnak s ne féljünk azoktól, akik csak a testet ölhetik meg.

Három évszázada

annak, hogy a harcos magyar kálvinizmus hű szövetségese: Gusztáv Adolf svéd király fegyvert fogott a vallásért, lelkiismereti szabadságért s fegyverei igaz ügyének diadalát nem sokára életével pecsételte meg. Dicsőséges küzdelme és áldott emlékezete példát mutat nekünk hitünkben, szabad vallásgyakorlatukban idegen tényezők által más országokban akadályozott protestáns testvéreink megsegítésére, a velük való benső érzelmi közösségre.

Kétszáz esztendeje

annak, hogy az ellenreformáció szörnyű pusztításait szentesítő, a magyar protestantizmust szabadságában korlátozó s fölötté gyámkodó császári rendelet megjelent, melyet első Carolina Resolutio néven ismer egyházunk története, s melynek szelleme az ezt követő abszolutisztikus rendelkezésekben minduntalan újraéledt. Mai nehéz helyzetünkben merítsünk vigasztalást a múltból, hogy isteni eredetű egyházunk látott és túlélt már nagyobb viharokat is.

Százötven éve

hogy a híres Türelmi Rendelet megjelent, melyben maga az uralkodó kelt az elnyomott protestáns egyházak védelmére. Ennek a rendeletnek biztató szavára építette meg őscsánk élő hite mostani templomaink nagyrészét és szervezte

és újra élesztette haló poraiból a gyülekezetek százait.

Száz esztendeje

annak, hogy a vallásszabadság és a felekezetek egyenlősége megújult erővel kezdett zörgetni a magyar országgyűlések ajtaján — hogy azóta lebirhatatlan és kiirt-hatatlan erőforrása és tényezője legyen a nemzeti köztudatnak.

Ötven éve

annak, hogy a lelkileg mindig egységes, de darabokra szaggatott magyar református egyház szervezetileg is egységbe tömörült a debreceni zsinaton.

Tíz éve

annak, hogy ez a lelket gyönyörködtető egység Trianon szörnyű csapása folytán darabokra törött.

Husz esztendeje

annak, hogy az Országos Presbiteri Szövetség elnöke: dr Baltazár Dezső tiszántuli püspök a legnagyobb magyar református egyházkerület püspöki székébe beiktattott. — Az ő vezérése alatt eltelt husz esztendő nemzetünk és egyházunk életének legnagyobb viharai és megpróbáltatásai között folyt le. A késő kor történetírója fogja igazán látni a lelki talentumoknak azt a sokaságát és áldását, melyet az Örökkévaló az ő püspöki működése és egyéb egyházi, közeleli munkássága által sokat küzdött magyar református egyházunknak juttatott. Örvendő szívvel gyülekezünk egybe — hogy Istennek adjunk halálát minden áldásért.

De összejövünk azért is, — mondja a meghívó — hogy kifejezésre juttassuk hitünket és készségünket nemzeti és egyházi életünk szociális bajainak orvosolhatása iránt.

A PROGRAMM.

1931 augusztus 26-án, szerdán este érkezés, ismerkedés.

Augusztus 27-én, csütörtökön — reggel 8 órakor ORLE konferencia megnyitása a kollégiumi oratóriumban; délelőtt az összes tagok részére és délután külön a lelkészek, vallásitanító-lelkészek és világiak részére, külön a nők részére konferencia.

Augusztus 28-án, pénteken délelőtt 8 órától kezdve a Tiszántuli egyházkerületnek a jubiléus püspököt ünneplő közgyűlésén és a háláadó istentiszteleten részvétel. Délután 4 órakor Országos Református Jóléti és Gazdasági Társulat konferenciája és közgyűlése. — ugyanakkor külön értekezlet a református vallásitanító lelkészek és a református nők (papnék) részére.

Augusztus 29-én, szombaton délelőtt és délután ORLE konferencia; délután 5 órakor a Kálvineum igazgatótanácsának ülése.

Augusztus 30-án, vasárnap az Országos Presbiteri Értekezlet negyedik nagygyűlése: hajnalban, reggel érkezés, 8 órakor ünnepi istentisztelet a Nagytemplomban, 9

órákor országos Zwingli-émlékünnep a nagy reformátor halálának 400 éves évfordulója alkalmából. 10 órakor felvonulás a Kossuth-utcai templomba: az Országos Református Presbiteri Értekezlet negyedik nagygyűlése; — délután 4 órakor vallásos ünnepély a Nagytemplomban. 6 órakor ORLE választmányi gyűlés.

A Tiszántuli Református Egyházkerület ünnepélyes közgyűlése

A PAPSZENTELES.

A héten Debrecenben lezajló nagy-szabású református napok hangulatába hatáson illeszkedik bele a tiszántuli egyházkerület közgyűlése is, mely 28-án, pénteken délelőtt lesz. Annak ünnepélyes részét a Nagytemplomban tartják és főbb mozzanatai dr Baltazár Dezső püspök üdvözlése jubileuma alkalmából és az egyházkerület kebelében ujjonnan megválasztott lelkészek felszentelése lesz. Az egyházkerület a következő tájékoztatót bocsátotta ki, amely egyttal az ünnepségek sorrendjét is tartalmazza:

A tiszántuli református egyházkerület Debrecenben a Nagytemplomban 1931. évi augusztus hó 28-án délelőtt 9 órakor tartandó ünnepélyes közgyűlésének sorrendje:

1. A Nagytemplomban a harangozás reggel 8 óra 50 perccel kezdődik és 9 óráig tart. A harangozás alatt az egyházkerületi közgyűlés tagjai, az ünnepélyre egybegyűlt vendégek, a felszentelendő lelképásztorok és az érdeklődő közönség bevonulnak a Nagytemplomba. A bevonulás a következő rendben történik:

A püspökhelyettes esperes és az egyházkerületi főgondnok vezetése mellett mennek szolgálati idősbőség sorrendjében az esperesek, majd az egyházkerületi lelkészi tanácsbírák, végül a felszentelendő lelképásztorok. A lelkészjellegűek valamennyien palástban.

2. Orgona előjáték után: Gyülekezeti főének, a XC. zsoltár 1. verse.

3. Török Imre, legidősebb esperes, püspökhelyettes a szószékben imádságot mond.

4. Gróf Degenfeld Pál egyházkerületi főgondnok az ünnepélyes közgyűlést megnyitja.

5. A közgyűlés megalakul.

6. A szavazatbontó-bizottság jelentése az egyházkerületi tanácsbírák és egyházkerületi világi jegyző választásáról.

A megválasztottak eskütétele.

7. Az egyházkerületi lelkészi főjegyző jelentése a püspök ur 20 éves működéséről.

8. Püspök ur meghívása az ünnepélyes közgyűlésre.

9. Püspök ur a közgyűlésben megjelenik, helyét elfoglalja és őt az egyházkerület nevében gróf Degenfeld Pál egyházkerületi főgondnok ur üdvözlö.

10. Püspök urat a különféle egyházi és világi testületek üdvözlöik.

11. Püspök ur válaszol az üdvözlésekre.

12. A lelkészszentelés bejelentése és a közgyűlés felfüggesztése.

13. A gyülekezet orgonakiséret melletti éneklés a 225. dicséret 2-3. verseit.

Augusztus 31-én, hétfőn reggel 9 órakor az Országos Református Lelkészegyesület közgyűlése a Kis templomban. Délután a Baltazár emléktábla leleplezése és dicséretmondó Nagy István centenáriumi ünnepélye Hajduböszörményben.

Szeptember 1-én, kedden ORLE kirándulás Hajdusoboszlóra: a város, egyház és a gyógyfürdő megtekintése.

A konferencia és közgyűlés tagjai a debreceni paróchiális egyházrészeknek, illetőleg a debreceni egyháznak lesznek a nehéz gazdasági időkhöz illő szerény keretek között, de a debreceni ősi egyház nagy multjához méltó, meleg szívből fakadó módon szeretetvendégség formájában adott ebéden (augusztus 27., 29., 30.) és ugyanolyan módon rendezett vacsorán (augusztus 27-31.), valamint az ORLE közgyűlés napján az ünnepi közében vendégei.

14. A felszentelendő lelképásztorok közül Nagy Sándor mezőasi lelkész a szószékben bibliát olvas és imádkozik.

15. Gyülekezeti közének, a 7. dicséret 6. verse.

16. Seress Béla hódmezővásárhelyi állandó vallásitanító-lelkész prédikál és elmondja az Ur imádságát.

17. Gyülekezeti ének, a 225. dicséret 4. verse.

Ez éneklés alatt a felszentelendő atyafiak helyükről előjönnek, felállanak az Urasztala korlátai körül.

18. Püspök ur felszentelő beszédet tart.

19. Az egyházkerületi főjegyző a felszentelendő lelképásztorokat egyenként bemutatja, mikor is a bemutatandó lelképásztorok egyenként előlépnek.

20. Püspök ur kérdésére, hogy készek-e magukat a lelképásztori szent hivatalra esküvel lekötöztetni: Igenlő felelet után szívre tett kézzel esküt tesznek.

21. Püspök ur felhívására a felszentelendők az Urasztala korlátai mellett térdreborulnak ahol a püspök ur, az egyházkerület lelkészi főjegyzője, az esperesek és egyházkerületi lelkészi tanácsbírák kezüket a felszentelendők fejére teszik és eléneklö a 63. dicséret 4. versét.

22. Püspök ur felszentelő és kibocsátó áldást mond, a vének pedig a felszentelendőket egy-egy bibliai áldással megáldják.

23. A gyülekezet orgonakiséret melletti éneklés a 229. dicséret 1., 3., 4. verseit.

24. Ez éneklés alatt a felszentelt atyafiak püspök ur és az egyházkerületi főgondnok ur elé járulnak, velük kezét fognak, azután ülőhelyükre visszatérnek.

25. Püspök ur az Urasztalánál könyörög az anyaszentegyházért és az új lelképásztorokért és megáldja a gyülekezetet.

26. A felszentelt atyafiak nevében Farkas László körösszakai lelképásztor köszönetet mond püspök urnak és az egyházkerületnek.

27. Gyülekezeti záróének, a 39. dicséret 7. verse.

A köznéklés után a templomi gyülekezet a templomból szép rendben kivonul.

Vaságv, gyermekágy,
sodrony ágybetét
legolcsóbban beszerezhető
NEUMANN, Péterfia-utca 19. sz.

Nagyszabású és művészi nivóju műsort ad a jövő idényben a Máv. filharmonikus zenekar

A MÁV filharmonikusok hatalmas együttese, ez a ma már 80 tagot egyező és komoly művészi feladatok megoldására érett zenekar az ősszel meginduló új szezonjában kilencedik esztendőjébe lép... Nyolc esztendő küzdelme és kibontakozó sikere, kultureredménye hagyott nyomot az elmúlt nyolc esztendő történetében. Nyolc hatalmas, egyre emelkedő lépcső ez a nyolc év!...

Boldogan és büszkén tekinthet vissza ez a zenekar elmúlt nyolc esztendőjére. Akadályt nem ismerő, suggestív egyakarát — ugyyszólván semmiből hívta életre ezt a zenekart! Egybe fonódott egy kis tabor, amelyet összefogott a művészet önzetlen imádása és a rendíthetetlen hit: emelkedni föl a tiszta művészet magaslatai felé!... És boldogan és büszkén éri a tabor és vezetősege, hogy minden eléje tornyosuló nehézség és akadály lebirálásával az emelkedés sikerült és ma a MÁV filharmonikusok zenei együttese olyan oszlopa Debrecen zenekultúrájának, amelynek a kidőlése alapjában rázna meg azt és pótolhatatlan hiányt és irt hagyna maga után! Teljes tudatában van a zenekar annak, hogy művészi készsége még mindig a kibontakozás korát éli, de joggal éri azt is, hogy a zeneirodalom legnagyobb szerzői alkotásait tiszta művészi eszközökkel interpretálja és egyedülálló szolgálatot tesz Debrecenben a zeneirodalom orchestrális remekeinek megismerésével. Boldogan tekint vissza a vezetősege az elmúlt szezonban vállalt magas művészi feladatok teljesítésére, melyet a közönség meleg lelkesedése és a sajtókritika megbecsülő elismerése kísért! De lehetetlen meg nem emlékezni a mult idény folyamán lejátszódott és a filharmonikus koncertek keretén kívül álló nagy zenei eseményről. A debreceni kulturintézményekkel június hó 4-én rendezett hatalmas »Mozart-esté, ez — amelyben Mozart zenekari műveivel vett részt a filharmonikusok zenekara. Ha valaha eleven igazságot alkotott az a többször kifejezett vélemény, hogy a MÁV filharmonikus zenekar teljesítménye túllép már Debrecen, sőt az egész Tiszántúl határain, akkor ez szösz szerint teljesedett ezzel az esettel. Rádió útján ugyyszólván az egész zenei világgal közvetítették a hangversenyt és a zenei világ nagy metropolisáiban, elsősorban a »Mozart-ünnepre különösen felügyelő Salzburgban vert hatalmas visszhangot a mindenképpen reprezentáns és magasszínvonalat jelentő hangverseny, melynek rendezőse tömegesen kapta a külföld zenei nagy városaihoz a meleg elismerést hozó leveleket és ebből az elismerésből, ebből a külföld részéről jött igen fel-emelő elismerésből jelentékeny részt foglal le magának filharmonikus zenekarunk, mely a külön magán számok mellett a nagy mesternek az orchestrális művekben megnyilatkozó költészetét megszólaltatta és az est sikerének a grandiózitását teljessé tette!...

Most új idény előtt áll a zenekar. Négy estét hirdet ismét, mint az elmúlt években. Mind a négy hangverseny-esten vendégművészek is szerepelnek. November, január, március és május hónapokban tartja hangversenyeit. A novemberi hangverseny vendégművésze: Zathureczky Ede, a világhírű hegedűművész lesz, kinek művészete nem ismeretlen már Debrecen közönsége előtt; a filharmonikusok zenekísérete mellett Csajkovszky hatalmas hegedűversenyét fogja előadni. A januári hangverseny vendégei helyi művészek lesznek: a debreceni zenekola három kitűnő tanára: Buza Gábor, Eisler Mihály és Galánffy Lajos lépnek fel ezen

az estén és Beethoven: »Tripl concert« című opusát adják elő zenekari kísérettel. A március havi hangverseny külön művészi élményeként Molnár Anna hárfaművésznő fog szerepelni, megszólaltatva a legpoétikusabb hangszert, a hárfát. A negyedik, májusi hangverseny vendégművésze Báthy Anna, a hírtelen feltűnt kiváló operaénekesnő lesz.

A hangversenyek műsora most is a világ zeneirodalmának klasszikus remekait hozza. A vezetősege teljesen tisztában van a súlyos gazdasági viszonyokkal, mely éppen a művelt közeposztályt sújta, amely osztály a hangversenyek törzsközönségét adja és éppen ez okból a lehető legmellányosabb keretek között állpította meg a hangverseny jegyeinek az árát. Az egész idényt felölelő négy hangverseny bérletének az ára így alakul: I. rendű ülőhely bérlete 12 pengő, II. rendű ülőhely bérlete 8 pengő, III. rendű ülőhely és erkélyülés bérlete 4 pengő.

A törzskönyvezett régi bérlet közönséggel szemben most is külön figyelmet kíván gyakorolni a vezetősege. A volt bérlet helyét fenntartja és jegyeit részükre kikébesített. Az újonnan bérletelni szándékozók arra kéri a vezetősege, hogy ebbeli szándékukat szíveskedjenek szeptember hó 20-ig bejelenteni dr. Dabóczy Gyula MÁV titkárnál, Piac uca 18. szám alatt (MÁV üzletvezetősege) I. emelet 5. ajtó (telefonszám 387). Jelzett helyen téraraj szerint a bérletendő helyet is módjában lesz az új bérletnek megválasztani.

Az előadottak után a MÁV filharmonikus zenekar vezetősege hittel és reménnyel indul az új idény elé, el nem csüggedő bizalmával annak, hogy az öt megértő és mindig pártoló nagyközönség, amelynek a szívéhez közel tudott jutni a zenekar, s amelynek az életében kulturszükségletté ért ez az együttes a megváltozott viszonyok között is a maga megértő támogató szeretetével rendületlenül ott fog állani a zenekar mellett. A zenekar rendületlenül hiszi, hogy a közönség által beléje helyezett bizalmat Ábrányi Emilnek, a nagyevű karnagnak vezetése mellett a tiszta művészet megszólaltatásával fogja tudni honorálni és mindenképpen magas színvonalat jelentő idényt fog novemberi hangversenyével elindítani!

Megszervezte Kardoss Géza a Csokonai színház társulatát a jövő szezonra

A Szegedről szerződtelett Sziklay József lesz a főrendező. Még bizonytalan, hogy mikor kezdődik meg az új szezon

A Csokonai-színház új szezonja az előjelek szerint szeptember végén kezdődik, de a pontos időt még nem lehet tudni. A színészek most pihennek. Kardoss Géza szinigazgató azonban már javában szervezkedik. Sőt azt is lehet mondani, hogy már a szervezkedést is befejezte, amennyiben a társulat névsora csaknem teljes egészében készen van, csak még a másodszebrett nincs leszerződöttve. A művészszerkesztet tavalyi tagjai közül aránylag kevesen maradtak meg; ezek a következők: Cselle Lajos, Halassy Mariska, Fáskerthy Mária, Kardoss Géza, Könyves Tóth Erzsébet, Kormos Ferenc, dr. Latzkó József, László Gyula, Szabó Imre, Szigethy Bandi és Thuróczy Gyula. Az eltávozott tagok között sok olyant találunk, akiket az újak nehezen foghatnak pótolni. Így elszereződött Debrecenből Timár Il. Mészáros Béla, Unger István, Antók Ferenc, Misoga László, M. Barna Anca, Erényi Böske, Tuboly Lujza, Pally Mancsi, Fábian Béla, Sugár Mihály, Dolinay Vilmos. — Az eddigi irodai titkár, Sándor Jenő helyett dr. Latzkó József fogja ellátni az irodai teendőket is. Szathmáry Endre karnagy szintén máshová szerződött. — A két új karnagy Török Emil és Csanak Béla lesz.

Az alábbiakban egyébként részletesen közöljük a Csokonai-színház 1931—32. szezonjára a szintársulat tagjait:

Igazgató: Kardoss Géza.
Irodai titkár: Dr. Latzkó József.
Gazdasági titkár: Szigethy Andor.

Főrendező: Sziklay József (Szeged).

Karnagyok: Török Emil (Kolozsvar) és Csanak Béla.

Ügyelő: Hódy József.

Előadó művész személyzet: — Apor Klári (szubrett), Bánky Babba (énekes-szubrett), Cselle Lajos (szerelmes, bonvivánt), Rónay Béla (szerelmes), Gálffy Erzsébet (szinésznő és táncosnő), Hunyor Mar-

git (szende, társalgási), Halassy Mariska (hősnő, fiatal anya és komika), Fáskerthy Mária (anya és komika), Jurik Ica (naiva, szubrett), Kardoss Géza (szinész és rendező), Könyves Tóth Erzsébet (hősnő és vigjátéki színésznő), Kormos Ferenc (buffó, kómikus), Kemény László (hős és vig. bonvivánt), dr. Latzkó József (kómikus és jellem), László Gyula (apa és jellem), Márkus Lajos (énekes bonvivánt), Patkós Irma (énekesnő, primadona), Sziklay József (buffó), Szabó Imre (lyrai szerelmes, naturburech), Szigethy Andor (jellem, kómikus), Thuróczy Gyula (hős és jellem, rendező), Várady Pál (táncos, kómikus és naturburech).

Pénztárosnő: Dr. Latzkó Józsefné.

Sugók: Abonyi Mária és Markó Valéria.

Karszemélyzet: Bakoss Gyula, Ekecs János, Eöry János, Gál Mancsi, Hován Mária, Kárpáthy Mancsi, Körössy Lili, Lajthay László, Lóránt Klári, Móróczi Rózi, Németh Gizi, Patay József, Patay Józsefné, Péchy Béla, Péter János, Serényi Mancsi, Szerémi János, Stikut János, Székely Ferenc, Svéd Sándor, Toldy Mária, Vadnay Klára.

Zenekar: A debreceni m. kir. 11-es honv. zenekar.

Műszaki személyzet: Huszonhat ember és husz jegyszédő.

Kétségtelen, hogy a jövő szezonban talán még az eddiginél is nagyobb nehézségekkel kell megküzdeni a színháznak. Ennek ellenére bizonyosra vesszük, hogy a debreceni közönség be fogja látni, hogy éppen a válságos időkben van legnagyobb szükség a kultúra pártolására.

Ollók, borotvák, hajnyírógépek

szakszerű élesítése. Minden darabért garanciát vállal **FRICK**

késműves és műkösztrűs, Finom acélárak szaküzlete

Ferenc József-ut 1.

Fontos Budapestre utazók részére!

Szálljon meg a **Merán szállóban** Berlin-tér 7. (Nyugatinál.)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szállója. — Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonos szobák, kávéház-étterem.

Szobák 4.50 P. — Pensiók 8 P-től. Egy ágytól 10, két ágytól 20% engedmény e lap olvasóinak.

egyik leghíresebb regénye a

Világhírű író „Három testőr“

320 oldal terjedelemben, mely regényt páratlanul olcsó áron **96 fillérért** ajánljuk fel izléses kartonkötésben



Megrendelhető a **„DEBRECZEN“** kiadóhivatalában, József királyi herceg-utca 1. sz.

Kiderült a tizenegy évvel ezelőtt elkövetett férjgyilkosság

Egy 12 év előtt elkövetett bűnügy került napvilágra a maga borzalmasságával. Virág Pálnét, egy 50 éves tiszaszilári asszonyt, férjgyilkossággal gyanúsítanak s bár e szörnyű bűnnel vádolt asszony tagad, a nyomozás eddigi adatai szerint már is igen súlyos bizonyítékok merültek fel ellene.

Virág Pálné ellen az a vád — hogy első férjét, Majoros Jánost, ezelőtt 12 évvel arzánnal megmérgezte. — 1920. augusztus 27-én Majoros alig hogy ebédjét elfogyasztotta, hirtelen rosszul lett. Heves gyomorgöröcsök, égető belső fájdalmak kínozták és a szomszédok előtt, akik meglátogatták — ugy nyilatkozott, hogy az ebédre feltalált hablevestől lett rosszul.

Virág né elhívatta az időközben elhunyt dr Horváth közséi orvost a beteghez, aki azonban nem vett észre semmi gyanús körülményt és bélesavardást állapított meg. Majoros két napi kínlás után meghalt, s a halottkém jelenése alapján megadták a temetési engedélyt. — A faluban még egy ideig suttogtak a különös halálesetről, de később, az idők folyamán az egész ügy a feledésbe merült. Majorosné másodszor is férjhez ment, Virág Pálhoz, egy tekintélyes tiszaszilári kizsárdához.

Egy váratlan eset azonban 11 év után ismét fellebbentette a feledés fátylát Majoros titokzatos haláláról. 1930 júniusában meghalt az asszony második ura, Virág Pál is. Virágot egy napon lakásában felakasztva találták.

— Öngyilkos lett, mondotta az asszony flegmatikusan. A 170 cm. magas ember térdelő helyzetben lógott a kötelén, ami a nyomozó csendőrök előtt gyanussá tette az öngyilkosságot. Tiszaszilár lakosságát ez az eset visszaemlékeztette Majoros halálára és most már ujult erővel indult meg a szóbeszéd. Azt is rebesgették, hogy Virágot a felesége iszákossága és durvasága üldözte a halálba.

Az életunt bucsusorokat nem hagyott hátra, soha senki előtt nem említette szándékát s így öngyilkossága még titokzatosabbnak tűnt fel. A csendőség mind a két ember halálának gyanús körülményeit jelentette a nyiregyházi ügyészségnek, amely azonnal elrendelte a nyomozást.

Időközben a csendőrök megállapították, hogy az asszony még első férje életében szerelmi viszonyt folytatott egy orosz fogollyal, ami megerősíteni látszott azt a gyanút, hogy Majoros nem természetes halállal halt meg, hanem az asszony tette el láb alól. — E terhelő adatok alapján az ügyészség elrendelte Majoros holttestének exhumálását, amely meglepő eredménnyel végződött. Az országos bírósági vegyészeti intézet kiküldöttei a sírgödörben talált csontokban és porban nagymennyiségű arzént találtak.

A törvényszéki orvosszakértők

Takaréktüzhely

minden kivitelben készen kapható (Használt is.) javításokat vállalok

Nagy István

Széchenyi ucca 6.

szerint a koporsó, csont- és ruhamaradványokban, valamint a koporsó alál kiszedett földben talált arzénmennyiség Majoros szervezeteiből került oda s így az asszony első férjének halálát kétségtelenül arzénmérgezés okozta.

E konkrétumok alapján a csend-

őrség letartóztatta és a nyiregyházi kir. ügyészségre kísérte a férjgyilkossággal vádolt asszonyt. Virágné 50 éves beteg, száradt nő, szinte alig bír járni a gyengeségtől, de szelleme friss, élénk és a súlyos terhelő adatok ellenére a vádakkal szemben körmonfont ravaszszággal konokul védekezik. A vizsgálóbíró azonban tagadása ellenére letartóztatta, mert szinte kétségtelennek látszik, hogy férjét ő tette el láb alól.

fizettek érte; ma pontosan a felét fizetik, ugyanis úgy elszaporodtak a gyártók, hogy egymásra ígértek és örültek, hogy kaphattak munkát.

Addig, míg tavaly egy jó ragasztó megkeresett 600 frank körül hetenként, ma örül, ha megkeres 150—200 frankot sokkal több munka mellett.

Egyébként a cukor árulás rossz, nincs kinek eladni s ha volna is, minden uccára 15—20 magyar cukrász esik.

Az otthon levő magyarok, valamint akik már kijöttek, azt hiszik, hogy ha azt a tanácsot kapják, hogy maradjanak otthon, vagy menjenek haza, az irigység beszél az itteniekből: nagyon tévednek.

Elég eklatáns példa az, hogy semmiféle utlevelet nem adnak ki s a magyar hatóságok sem adnak utlevelet, ha azon célból kérik, hogy dolgozni akarnak, mert a magyar hatóságok nagyon jól vannak informálva az itteni helyzetről és meg akarják akadályozni, hogy a magyarok külföldre kikerüljenek és ott kórházban szynlódjenek.

Fülöp Hermann.

Kiutasítják Párisból a munkaengedély nélkül érkező magyarokat, akik dolgozni akarnak

Rendőri kísérettel kell elhagyni a francia határt

Páris, aug. 22.

Tegnap este egy ismerősömet kísértem ki a gare de l'Est-re, aki hazafelé indult szabadságra s ekkor megdöbbenő tapasztalatokat szereztem az itteni munkanélküliségről.

Ugyanis Párisban sincs olyan fényes helyzet, mint volt teszem azt két évvel ezelőtt; most még francia munkások is nagyon nehezen kapnak állást s majd minden nap több száz munkást kell a mi gyárunkban is visszautasítani és sokat elbocsátani a munkahiány miatt. Hogy ennek mi az oka, azt pontosan nem lehet tudni, de minden valószínűség szerint a világházkrisis, mely Franciaországot sem kerüli el.

Mindezek dacára még most is nagyon sokan jönnek ki magyarok, akik azt hiszik, hogy itt tárt karokkal fogadják őket és azonnal munkához láthatnak. Vannak, akik minden francia nyelvtudás és foglalkozás nélkül jönnek ki:

ezek a szó szoros értelmében elveszték.

Nemcsak az a baj, hogy munkaengedélyt nem kapnak, mert azt a törvény értelmében nem is kaphatnak, mivel mint látogatók jönnek ki és az otthoni francia követség beírja az utleveleikbe, hogy nem dolgozhatnak itt, hanem mert munka nincsen.

A legjobb eset az, ha elküldik őket bányákba, vagy a határokra lövészárkokat ásni, ami olyan fárasztó munka, hogy egy nap alatt elszórádnak, vagy ha maradnak, 6 hét múlva biztosan kórházban fejezik be keserves életüket.

Valamelyik nap jött meg az egyik bányából két magyar fiú, akik csak három hétig bírták és utána azonnal be kellett fekiüdniök a kórházba, még most is bent vannak és bizony semmi remény, az életbemaradásukhoz, mert tuberkulózisba estek.

A legtöbbje pénz nélkül indul el hazulról (csak éppen az utiköltsége van meg) abban a reményben, hogy itt azonnal munkát talál.

Óva intem a debrecenieket, hogy ide kijöjjenek dolgozni, anélkül, hogy előzőleg kaptak volna valamelyik francia gyártól munkaszerződést. Ugyanis ha ez meg van, akkor azonnal dolgozhatnak. Sajnos, most ezeket az engedélyeket a minimumra redukálták az itt is mind nagyobb arányban fellépő munkanélküliség miatt.

Hogy visszatérjek az első mondatomhoz, azon este tíz magyar fiút kísértem ki a rendőrök és kívül helyezték őket az ország határain, akik aztán soha többet Franciaország területére nem jöhetnek. Fájdalmas dolog volt azt nekünk végignézni, amint azok kétségbe-

esetten rimádkodtak. Pedig ezeknek volt munkájuk, még az általánosságban közkedvelt szakma a magyarok részéről: a gummikabát ragasztás.

Ugyanis a magyarok főleg két szakmában helyezkedtek el: gumi kabát és cukorkaárulás.

Ezelőtt, még a tavalyi évben is, ez jó volt, mert nagyon rendszeren

A vihar ráborította az öreg dinnyecsőszre a kunyhót

Másnap belehalt sérüléseibe Halálos szerencsétlenséget okozott a nagy szélvihar Püspökladányban

Az elmúlt pénteken nagy vihar tombolt Püspökladány határában. A vihar halálos áldozatot is követelt egy öreg dinnyecsősz személyében, aki szombaton a sérüléseibe belehalt.

K. Horváth Sándor 72 éves dinnyecsősz egész nyáron kint élt a község határában egy rozoga kunyhóban.

A múlt nap fekete fellegeteket kergetett fel a szél az égre. Az öreg csősz tudta, hogy nagy vihar készül. Mikor azután megeredtek az ég csatornái, behúzódott a kunyhójába és várta a vihar végét. Közben azonban a szél mind erősebb lett s a kunyhó recsegett, ropogott.

K. Horváth Sándor nyugodtan pipázott s egykedvűen várta az eső végét. Egyszer azonban nagy recsenés hallatszott s a nagy szélvihar az öregre borította az egész kunyhót. K. Horváth Sándor a kunyhó roncsai alatt elveszítette

az eszméletét s a fejéből lassú szívárgott a vér.

Később, mikor már megszűnt a vihar, az arra járó tanyasi emberek vették észre az öregot. K. Horváth Sándort szekérre tették és beszállították a püspökladányi kórházba, egyben pedig értesítették a csendőrséget is. A csendőrök a bevezetett nyomozás során megállapították, hogy a pénteki vihar okozta a szerencsétlenséget s azért senkit nem terhel a felelősség.

A kórházban gondos ápolás alá vették az öreg dinnyecsőszot, akinek bal alsó lábszára tört el s ezen kívül még koponyatörést is szenvedett. De hiába volt minden orvosi segítség, az öreg másnap belehalt sérüléseibe.

A püspökladányi csendőség jelentést tett a szerencsétlenségről a debreceni kir. ügyészségnek, mely K. Horváth Sándor holttestének eltemetésére megadta az engedélyt.

Kedvezményes szelvény olvasóinknak a városi strandra

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
napi jegyre
(felnöttek részére)
1931 augusztus 25. (Kedd.)
Ezen szelvény ellenében
50 fillér helyett napijegyet
50 fillérért válthatja meg.
»DEBRECZEN«
kiadóhivatala

Szelvény
A VÁROSI USZODÁBA
napi jegyre
(gyermek részére)
1931 augusztus 25. (Kedd.)
Ezen szelvény ellenében
30 fillér helyett napijegyet
20 fillérért válthatja meg.
»DEBRECZEN«
kiadóhivatala

A fenti szelvény beszoállítására ellenében kedvezményes árú idény és havi bérletjegyeket a város gazdasági ügyosztályánál (Városháza I. emelet 28 a) a napijegyeket pedig az uszoda pénztáránál állítják ki, illetve adják ki.



Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti a következőket:

A vasárnap időjárása részben másképp alakult, mint vártuk. A hőmérsékleti viszonyok nagyjából megfeleltek a várakozásnak — amennyiben az idő még különösen a nyugati részeken igen hűvös volt. — A maximum csak kevés.

A déli és északi részeken már megszűnt az eső, — északkeleten azonban nem. A legtöbb lecsapódást Pakson mérték: 25.5 mm-t, de nagy területek kaptak 10 mm-nél több esőt. A fővárosnak 6 mm. jutott. — A kilátások az esőknek a közeljövőben való megismétlődésére mutatnak. Átmeneti javulásra van ugyan kilátás, amely onnan fog kiindulni, hogy az eső iránya kelet felé való elvonulást mutat. — Azt átmeneti javulás tartósságára azonban nem számíthatunk.

Időjárás: Nyugat felől lassan terjeszkedő derülés és hőemelkedés. A keddi nap folyamán valószínűleg élénkebb déli sz-l.

Menyasszony és vőlegény

— Bertalan napja a Homokkerten. Varga Bertalan Máv. műhelyi alkalmazott és egyházi részi tanácsost nevenapja alkalmával jóbarátai, valamint a Homokkerti vezetősége részéről is számosan keresték fel, hogy jókívánásaiknak kifejezést adjanak vele szemben. A mai világban az is nyereség, ha az embernek jóbarátai vannak.

— Ovisi hír. Ifj. dr. Somogyi Zoltán szemész-szakorvos, v. budapesti I. számú szemklinikai tanársegéd szabadságáról hazaérkezett s rendelését folytatja Hatvan u. 12. sz. alatt. (Keresztépületben.)

— Wolaffkatelepi Olvasó Kör házi estélye. A külsőleg az utóbbi években alakult olvasókörök között kétségtelenül a Wolaffkatelepi Olvasókör fejt ki legnagyobb tevékenységet. — Minden szép és nemes eszme a kör lelkes és agilis vezetőségénél pártolást talál. Ilyen helyes gondolat volt a műkedvelő előadások rendezése, műkedvelő gárda megszervezése. Az elmúlt vasárnap alkalom adódott a kör által rendezett házi est keretében előadott műkedvelő előadásra résztvenni, illetve azt megtekinteni. Annival is inkább tettük ezt, mivel a homokkerti olvasó egyesület műkedvelő gárdájának több tagja vendégszerzésen volt ott. Valóban meglepett bennünket a szereplőknek kellő betanulás által leadott összhangzatban levő játékok. Brillians játékokat produkáltak: Dohos Mancika és Nagy Lina. Mindkettő homokkerti műkedvelő gárdának tagjai. Mozdulataik, beszédeik élhelük, természetesekek voltak. Kitérően alakították Bagdác Jucika, Aranyos Mancó, Papp Irmuska, Gaál Zanza. A férfi szereplők között ki kell emelnünk: Matkó Lajost, ügyes játéka és nagy tetszés mellett bemutatott táncszólója folytán. Szépen játszottak: ifj. Rudnay Lajos, Papp Elemér, Békési Sándor, Kiss József. Elismerés illeti a házi est rendezéséért Rudnay Lajos elnök és Óváry Mihály díszelnök urakat és többeket.

A látóképi csárdánál a vonat elé akarta vetni magát egy fiatal leány

Nyomora miatt akarta elkövetni az öngyilkosságot

Nagy riadalom támadt tegnap a Látóképi csárda közelében a bal-mazujvárosi vasutvonal mentén. Egy fiatal, alig 16 esztendő leány izgatottan sétálgatott a sínek mentén, majd amikor a vonat felünt, a sínekre futott és a vonat elé akarta vetni magát. A pályőr már régebben figyelte az izgatott leányt és amikor meglátta, hogy a leány a vonat elé szalad, utána futott és elvonszolta a vonat elől. Az öngyilkosjelölt leány azonban mindenáron végre akarta hajtani szándékát és a pályőr csak nagynehezen, hosszas birkózás után tudta megakadályozni, hogy a mindenre elszánt leány ki ne tépje magát a kezei közül és a vonat alá ne vesse magát. Nagynehezen sikerült az elkeseredett leányt öngyilkossági szándékától eltéríteni, aki azonban folyton hangoztatta,

hogy csak öngyilkos lesz, mert nagy nyomorban van és sehogy sem tud megélni.

Az elkeseredett, makacs öngyilkosjelöltet végül is feltették a vonatra és behozták Debrecenbe, ahol előállították a rendőrség központi ügyeletére. Kihallgatása alkalmával az öngyilkosjelölt leány előadta, hogy Debrecenben szolgált, mint cselédeleány, de a helyét elhagyta, mert nagyon rossz dolga volt. Azután nagy nyomorba jutott és így szánta el magát az öngyilkosságra. Két napig csavargott a látóképi csárda környékén, amíg végre rászánta magát az öngyilkosságra, de tettének végrehajtásában megakadályozta az éber pályőr. Mivel az elszánt leány a rendőrségen is hangoztatta, hogy nem áll el öngyilkos szándékától, saját érdekében őrizetbe vették.

— Nagyszerű műsoros-est a Kerektelep és Környékei Polgári Olvasó Körben. Vasárnap este hét órai kezdettel nagyszerű táncal egybekötött műsoros estét rendezett a Kerektelepi és Környékei Olvasókör. Az önképzőkör tehetséges szereplői ezuttal is magukkal ragadták a közönséget. Az ünnepélyt Nagy Endre és zenekara nyitotta meg. A szép magyar nóták után „A mindent tudó kukac” című egyfelvonásos víg-

— A debreceni italmérők pénteken délután 5 órakor nagygyűlést tartanak. A város törvényhatóságához egy másik törvényhatóságtól megkeresés érkezett, hogy Debrecen törvényhatósági bizottsági közgyűlése is foglaljon állást az italmérések vasárnap zárva tartása mellett. Bármennyire is szépek és üdvösnék látszik első pillanatra a javaslat, következményeiben épp súlyos lehet, hiszen az összes vendéglők és kocsmák legfontosabb és legforgalmasabb napja a vasárnap és a kötelező munkaszünet elrendelése nem lenne más, mint az anélkül is nehéz helyzetben levő vendéglősök és kocsmárosok sirjának megásása. De ettől eltekintve sem lehet a vasárnap

A legjobb butort a legolcsóbban

játék került előadásra nagy tetszés mellett. A darabban Rác István, Pazon István és Mészáros István jelentős sikert arattak. Suhajda István és Nagy Sándor pompás táncduettjét lelkesen megtapsolta a közönség. Ezután „Töltsük ki az adóivet” című tréfaban ismét Rác István és Mészáros István szereztek derűs perceket kitűnő alakításukkal. „A modern iskola” című színdarabban Sárkány Lajos és Nagy Sándor rendkívül tehetségesen játszottak. Hasonlóan általános tetszést keltett Molnár Manyika és Rác István szép és mutatós táncszáma. A nagyszerű duett után ismét egy színdarabot mutattak be „Hetet ütött az óra” címen. A főszereplő a talentumos Rác István volt, aki mint minden alkalommal, ezuttal is kiváló alakítást produkált. A közönség úgy őt, mint a többi szereplőt meleg ünneplésben részesítette. Előadás után reggelig tartó tánc következett.

— Nyári mulatságot rendez a vendéglős szakosztály. A debreceni vendéglősök és kocsmárosok a pincérszakegylet bevonásával szeptember hó 3-án, esztendőnkön nyárimulatságot rendez a Nagyerdőn. A mulatság reggelig tartó táncal lesz egybekötve és a rendezőség minden igyekezetével azon van, hogy a mulatságon résztvevőknek egy felejthetetlenül kedves estét biztosítson. A mulatságra belépődíj nem lesz. Közelebbi részleteket később közölünk.

Jó minőségű téglák és cserép

kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából Eladás Fürdő ucca 2. Telefon: 610

Faipar és Faforgalmi Rt. butorüzletében

zárva tartást az egész vonalon elrendelni, mert — különösen a mai helyzetben — számtalan házastárs is — nem beszélve a nőten emberekről — vendéglőben étkezik, tehát ezek éppen vasárnap nem maradhatnak ellátás nélkül. Azt pedig, hogy az éttermek és vendéglők nyitvatartásuk legyenek, viszont a kizárólag italméréssel foglalkozó üzletek (kocsmák) pedig zárva, az egyenlő elbánás elve alapján meg nem valósítható, mert akkor a nagyrészen rokkantakból álló kocsmárosok kénytelenek lennének üzleteiket bezárni. De aztán, hogy mivel foglalkoznának, az már nagy kérdés, nem lehet érdeke a köznek, de magának az állannak sem, mert az italmérési illeték (az u. n. „akcis”), a mely ma már majdnem a bor árával egyenlő stb., stb. igen tekintélyes bevételt jelent. Fentiekre figyelemmel a debreceni italmérők — úgy a vendéglősök, mint a kocsmárosok — e hó 28-án, pénteken délután 5 órakor az ipartestület nagyteremében nagygyűlést tartanak, ahol együttesen fogják kérni az illetékeseket, hogy a javaslatot ne fogadják el, hanem — legalább is a viszonyok javultáig — a jelenlegi szokás fenntartása mellett foglaljanak állást.

A jó szemüveg

nemesak a látás élességét fokozza, hanem növeli a munkaképességét és megnyugtató idegeit. Cserép Sándor látásorvos, Piac ucca 21. szám,

— Kitiltották a majmokat a városból, mert túlszembelenek voltak. India egyik legnagyobb városának, Delhinnek polgármestere igen szigorú rendeletet adott ki a majmok ellen. A rendelet kitiltja a majmokat a város egész területéről. Régi hagyományok alapján eddig csodálatosképpen megtűrték a majmokat a városban. Ezek a majmok a nyilvános parkok és uccák fán tanáznak. Az utóbbi időben egyre jobban elszaporodtak és egyre nagyobb bonyodalmakat okoztak a modern európai stílus uccákon. Járókelőket rohadat gyümölcsele dobálták, ami nem tett nagyon jót a fehér ruháknak. Bemázták a villamoskocsikba is, lekapták az utasok fejéről a kalapot, besontak a lakásokba, élelmiszert lopnak és megkínózták a kezüik ügyébe került csecsemőket. A polgármester most megállapodott egy vállalkozóval, aki hálóval összefogdossa a városban található összes majmokat és egy távoli dzsungelbe deportálja őket.

— Hazajött a nyaralásból Laci, Pista Lulu, Kató, hogy olvassák leckéiket, megveszik a könyveiket Springernél. Tankönyvek megérkeztek, Springer tankönyveket vesz, használat féláron ad és cserél.

— A Homokkerti Sport Club kultur-délutánja. A Debreceni Homokkerti Sport Club augusztus hó 30-án vasárnap délután fél 5 órai kezdettel családi műsoros kultur-délután rendez a Homokkerti Olvasókör helyiségében, Szabó Kálmán ucca 31. szám alatt. — Rendező: Pongrácz Ernő jh. Műsor: 1. Nyitány. A sportklub zenekarától. 2. A vitéz tanár úr. Tréfa 1 felvonásban. Szereplők: Malinák László, Pongrácz Nusi, Székely Icuka, Szabó Böske. 3. Kuplé. 4. Ne hűgi Braun. Vigjáték 1 felvonásban. Szereplők: Kerezsi Béla, Stieglmayer Mancika, Csontos Kálmán, Szegedy Nusika. 5. Kiss Ferenc hegedű és énekszámai. 6. Csirke- és nyulvadászat. Bohózat 1 felvonásban. Szereplők: Kerezsi Béla, Pongrácz Manci, Csontos Kálmán, Malinák László, Szegedy Nusika, Szegedy Berci. 7. Táncduettek. Táncoljók: Szima Zoltán és Csontos Kálmán. 8. Gumizsák. Bohózat 1 felvonásban. Szereplők: Csontos Kálmán, Szima Zoltán, Síteglmayer Mancika, Malinák László, Pongrácz Ernő jh., Székely Icuka, Szabó

Rákosi Jen", (volt) Király-utca 4 sz. alatt szerezheti be.

Bözsike, Pongrácz Mancika, Szegedy Berci, Kerezsi Béla. Belépődíj nincs, kegyes adományokat köszönettel elfogadjuk a felszerelés javára.

— x Értesítés. Értesítem k. vevőimet, hogy nyolchónapos párizsi tanulmányútról hazaérkezve, kalapszalonomat Csapó ucca 25. szám alatt ismét megnyitottam.

— A m. kir. debreceni 6. honvéd vegyesdandár ellátásvezetője Debrecen állomásra 1720 q búza és 3390 q rozskenyérliszt, Nyiregyháza állomásra 765 q búza és 1530 q rozskenyérliszt szállítására nyilvános versenytárgyalást hirdet.

A versenytárgyalás Debrecenben a m. kir. Államrendészeti szervek élelmiszerüzeménél f. évi szeptember hó 15-én 10 órakor, Nyiregyháza pedig a m. kir. „Hadik András” 4. honvéd-huszárezred II. osztály (lovassági lak-tanya) gazdasági hivatalánál f. évi szeptember hó 16-án 10 órakor lesz megtartva, ahol az errevonatkozó szállítási feltételek füzete a hivatalos órák alatt már most megtekinthető. A szállításra vonatkozó „Hirdetmény” az összes vegyesdandárok vezető hadbiztosainál — azok hivatalos helyiségeiben — is feltalálható. Debrecenben az élelmiszerüzem, Nyiregyháza pedig a laktanya kapuján ki van függesztve. Ellátásvezető-helyettes

Fehértói Dániel

Dégenfeld tér 2. sz.
Telefon 11-85.
temetkezési vállalatának
temetésel:

II. Csató Sándorné, szül. Turi Margit, élt 22 évet. Temetése f. hó 25-én délután 3 órakor lesz Debrecenből Füzeggyarmatra szállítva a gyászháznál tartandó ima után a községi temetőbe.

Anyakönyvi hírek

Születések: Berecz Lajos tímáregéd, leány, Eszter; Mudre István fm., fiu, Mihály; Gál József fm., leány, Julia; Molnár József, fm., leány, Ilona; Bányász Sándor középisk. tanár, leány, Judit; Becskereki Lajos, bérés, leány, Róza; Tóth János Máv. napszamos, ju, János; Encs Mihály cipésmester, fiu, Mihály; Bosznai István Máv. mozdonyvezető, leány, Ida; Bocsikai Károly napszamos, fiu, Zoltán; Bucsei József bádoggosgéd, fiu, Lajos; Szilágyi Márton, cipész, leány, Margit; Szabó Károly egyetemi szolga, fiu, Imre; Sándor Gyula fm., fiu, Gyula; Tolnai János cipész, leány, Katalin; Veres János fm., fiu, János. 1 halva születés és 2 törvénytelen ujszülött.

Eljegyzések: Jakab Lajos—Csuhai Margit; Tóth Mihály—Fekesi Róza; Tóth Ferenc—Sólyom Róza; Lajos István—Tóth Julianna.

Halálozások: Némethy Ilona, ref., 3 hó, Monti u. 1. Emerich Arnold, izr., 71 éves, Thaly Kálmán u. 6. Kiss Ferenc ref., 3 hó, Bánk 72. Tokár János r. kath., 18 napos, Csemete u. 5. Papi Józsefné, Kozás Julia, re., 40 éves, Határ u. 27. Gál Ferenc, r. kath., 8 hó, Pest u. 4. Veréb István r. kath., 6 hó, Belleglő 420. Csató Sándorné, Turi Margit, ref., 22 éves, Füzeggyarmat. Kiss József, ref., 9 hó, Haláp 101. Pékó Józsefné, Börös Erzsébet, r. kath., 64 éves, Halasi u. 34. Ázv. Nagy Sándorné, Szabó Lidia, ref., 80 éves, Teleki u. 65. Nagy Józsefné, Szabó Zsuzsanna, ref., 40 éves, Látóképi csárda, Grünwald Jakabné, Grünberger Zsófia, izr., 58 éves, Hajduszoboszló.

x Őszi és téli divatlapok megérkeztek, a nyári megmaradt divatlapokat kiírásújuk, Antalffy József könyvkereskedése, Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. szám.

— **Agyonlőtte három apró gyermeket.** A németországi Klein-Steinbachból jelentik: Schnellhammer bádoggosmester lakásában agyonlőtte három gyermeket, akik közül a legidősebb 9, a legfiatalabb 3 éves volt, majd egy lövéssel saját életét oltotta ki. A bádoggosmester tettének oka ismeretlen.

— **27 hónap alatt hat gyermek született.** Londonból jelentik: Caulfieldben (Belbourne közelében) egy csecsemőszépségszereplésen egy anya hat kisgyermekét nevezte be, akik közül a legidősebb 27 hónapos. A boldog anya, Mrs. J. Campbell, külön díjat nyert, a kitüntetett csecsemők hármasságát és kettes ikreket s csak egy érkezett meg a világra egymagában.

— **Miniszterek a halál torkában.** Szófiából jelentik: A Szófiától nem messze fekvő poduenei pályaudvar közelében az egyik vasúti átjárónál tegnap este összeütközött egy tolató lokomotív a közoktatásügyi minisztérium gépkocsijával, amelyen Muravjev közoktatásügyi miniszter, Gicsev földművelésügyi miniszter és Sumanov, a földművelésügyi miniszter magántitkára utazott. A gépkocsi vezetőjét a lokomotív halálra gázolta. A két miniszter és a magántitkár kiugrott az autóból és így kisebb sérülések árán megmenekült mind a három.

Ráhajtott az asszonyra szekereével, azután bevitte az orvoshoz

Gondatlanságból okozott súlyos testsértés miatt indult meg az eljárás a fuvaros ellen

Érdekes ügyben folytatott nyomozást a hajdusámsoni csendőrség. Huszti Andrásné hajdusámsoni lakos ugyanis feljelentette D. Szabó Jánost, hogy az őt elgázolta a szekerevel s ennek következtében súlyos sérüléseket szenvedett. — A feljelentés szerint augusztus 18-án Huszti Andrásné Suse Sándornéval gallyakat vitt hazafelé. Utközben találkozott D. Szabóval, aki szabálytalanul akart kitérni s ráhajtott. A nehéz szekér a lábfején ment keresztül és súlyos zúzódást okozott.

D. Szabó János ezzel szemben úgy adja elő a dolgot, hogy Huszti Andrásné a szekér elé állott, úgy hogy ő nem tudott kitérni. Így történt, hogy kénytelen volt ráhajtani a szekerevel. A szerencsétlenség után Szabó feltette a szekérre Husztiét és bevitte Hajdusámsonba az orvoshoz.

Az esettel kapcsolatban D. Szabó János ellen gondatlanságból okozott súlyos testsértés vétsége miatt indult meg az eljárás. A bíróság előtt fog tisztázódni, hogy ki a hibás.

— **Biztos védekezés a tankok és hadi autók ellen.** Londonból jelentik: Az angol mechanizált hadsereg nyári hadgyakorlatai során érdekes találmányt próbáltak ki, amellyel a legnehezebb katonai autót is fel lehet tartóztatni. A találmány lazán felgöngyölt drótkereshálózatból áll, amely lazaságánál fogva harmonikaszerűen tágul. Midőn az autók át akarták, a hálózat eleinte kitért, majd elszakadt, a drótkeretek felgöngyölödtek a kerekekre s néhány pillanat múlva megállásra kényszerítették az autót, és elrontották a kényesebb gépi alkatrészeket, a melyek minden ilyen esetben hosszabb

javításra szorultak. A rugalmas drótkeretekkel még háromtonnás teherautókat, sőt nehéz tankokat is sikerült megállítani és elrontani.

— **A hosszú élet titka.** Londonból jelentik: Benjamin Rosen és felesége Newyork állambeli middletowni lakosok, akik évtizedekkel ezelőtt vándoroltak ki Amerikába, honosításért felyamodtak. Az amerikai hatóságok a kérvényező túlmagas kora miatt elutasította a kérelmet. Rosen 105 éves, a felesége 101. Mindketten télennyáron jégáldéggel kezdik a napot s kezük munkájával tartják el magukat.

Az osztálysorsjáték tegnapi húzásai

10.000 pengőt nyert: 33827.
5000 pengőt nyert: 3414.
2000 pengőt nyert: 9669.
1000 pengőt nyertek: 7616 18823
20153 27339 62203 67597 79682 81154.
800 pengőt nyertek: 15602 16511 66572.
600 pengőt nyertek: 9440 12871 18549 19932 52849 53718 82361.
500 pengőt nyertek: 531 10165 15852
400 pengőt nyertek: 3043 9726 9854
11232 18154 18593 19354 23554 26240
29977 31949 33853 35595 37956 39058
39227 39826 39976 41414 42566 46701
50801 51282 51467 53624 55589 58994
60490 63375 66454 67038 67738 70130
75997 77580 80450 80586.
300 koronát nyert: 2164 2633 3699
3879 4939 5155 5994 7670 7827 8597
9970 10187 11083 11249 11549 12991
13114 14118 15377 15489 16790 17225
17259 17961 19368 19872 20593 22267
22313 22937 25611 26318 26696 26890
27130 30755 31629 32023 32097 32690
34470 34766 35650 35827 35803 36862
36987 37678 37893 39539 39851 40040
41193 41669 42055 43510 44700 45994
46165 47191 47464 47716 48360 54257
54973 55430 57906 58650 59383 59958
60361 60794 61240 62197 62446 62778
63237 63460 64267 64813 64893 66824
67409 68214 68692 70599 71159 71283
72682 72940 73336 75420 75895 76000
76901 78334 79843 81874 83568 83715.

— **Véletlenül agyonlőttek egy öthetes asszonyt.** Stuttgartból jelentik: A nemzeti szocialisták nyári ünnepélyén Silberburghan szombat este halálos szerencsétlenség történt. Az ünnepségen céllovverseny is volt, amelyen hat milliméteres fegyverrel vettek részt a versenyzők. Az egyik versenyző éppen töltötte fegyverét, amikor hirtelen lövés dördült el és egy 25 éves fiatalasszony, aki alig öt hete volt házas s aki a versenyt nézte, holtan rogyott össze. A golyó szíven találta és nyomban megölte. A különös haláleset ügyében a rendőrség megindította a nyomozást. Valószínű, hogy véletlen szerencsétlenség történt.

— **Kínvallatásra fogták a banditák egy hét éves gyermekét.** Csernowitzból jelentik: Jucise Noua községben Sucher Lipót kereskedő lakásába este tíz óra után álarcos banditák hatoltak be, akik a kereskedőt az udvarra cipelték, hűsz kesszurással megölték s aztán kirabolták. Ugyancsak álarcos banditák hatoltak be Sugilaw községben Finkelmann Gerson kereskedő házába. A rablók felverték álmából Finkelmant s azt követelték a kereskedőtől, adja oda elrejtett pénzét. Tudták ugyanis, hogy Finkelmann legutóbb nagyobb pénzüsszeget kapott. A mikor a kereskedő nem akarta megmondani, hogy hova rejtette a pénzt, a banditák kínvallatásra fogták. Finkelman mégis hallgatott és csak akkor mondta meg, hogy hol a pénz, amikor hét éves kislát kezdtek kínozni. A rablók végül magukhoz vették a meglátott hatszáz ezer leit s eltávoztak. A megkínzott szülőt és a súlyosan megsérült kislát félholtan hagyták ott a tett színhelyén.

Legjobb tőkebefektetés.

parcellázásra is alkalmas 3000 öles telek a Miklós-utca végén nagy gyárépülettel, rendkívül olcsón eladó. — Értekezhetni: dr. Julow Jenő ügyvédnél, Szentanna-utca 10. szám.

A 4 ÚJ KÖTET

Mark Twain
Az 1,000.000 fontos bankó

2 pengő 370 oldal

Szomory Dezső
A mennyei küldönc

1.50 pengő 202 oldal

Dumas
A fekete tulipán

2 pengő 332 oldal

Pásztor Árpád
Tolsztoj tragédiája

2 pengő 200 oldal

Megrendelhető a „Debreczen”
kiadóhivatalában. József királyi herceg-utca 1. sz.

9148—1931. vh.

ARVERÉSI HIRDETMÉNY.

Elárverezek Debreczenben, Kálvin-tér 19. szám alatt 1931 augusztus hó 29-én délelőtt 9 órakor 1845 pengőre becsült butorok és egyebekből álló ingóságokat.

Debreczen, 1931 július 26-án.

Lőrincz Endre
kir. bír. végrehajtó.

A püspökladányi kir. járásbírótság,
mint telekkönyvi hatóság.

3164—1931. tk. szám.

ARVERÉSI HIRDETMÉNYKIVONAT.

A Nádudvari Hitelszövetkezet, mint az OKH tagja végrehajthatóan Danka László és neje, Czibere Zsófia végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 95 pengő tökévelés és járuléka behajtása végett a püspökladányi kir. járásbírótság területén levő, Nádudvar községben fekvő s a nádudvari 2413. sz. betétben A. I. 1—2. sor, 240, 241. hrsz. Danka László és neje, Czibere Zsófia nevén álló ingatlanra 1200 P kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1931. évi szeptember hó 7. napján délelőtt 11 órakor Nádudvar községházánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.c. 42. §-ban meghatározott arányammal számított óvadékképes értékpapíroshoz a kiküldötttel letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881. évi LX. 147., 150., 170. §§; 1908. évi LX. t.c. 21. §).

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908. évi LXI. 25. §).

Püspökladány, 1931. évi május hó 6. napján.

Dr. Gulyás s. k.
kir. járásbíró.
A kiadmány hiteléül:
Olvashatatlan aláírás
iroda s. tiszt.

10.528—1931. aü.

HIRDETMÉNY.

Az 1931. évi 3600. M. E. számú rendelet 110. §-a értelmében foglalt rendelkezésekre utalással felhívja a városi adóhivatal a városban lakó és mezőgazdasági termeléssel foglalkozókat, hogy az 1930. évi gabonajegyszelvényeiket — melynek értéke métermázsánként 3 pengő — 1931 augusztus hó 31. napjáig a városi adópénztárnál váltsák be.

Figyelmezteti a városi adóhivatal az érdekelteket arra, hogy ezen határidő után az 1930. évi — 3 pengő értékű — gabonajegyszelvények — boletták — ezen határidő után értéküket veszítik.

Figyelmezteti a városi adóhivatal a város összes lakosságát arra, hogy a birtokukban levő, mult évi kibocsátású — 3 pengő métermázsánkénti értékű — gabonajegyet ugyanezen határidőig a postahivataloknál megfelelő értékű új gabonajegyekre becserélhetik.

A m. kir. postahivatalok csak olyan gabonajegyeket cserélnek be ezen határidőig, amelyeknek szelvénye a gabonalevéltől elválasztva nincs, vagy el van ugyan választva, azonban a gabonalevél és a szelvény sorszáma egyező. Ezen határidő után a gabonajegyek értéküket veszítik.

Debreczen, 1931 augusztus 22.

Városi adóhivatal.

Gyakorlott varróleányok, tanoncok felvételnek. Kohn Sarolta, Szenesné szalonjába. Piac u. 58., I. em. 442

Autó, motor, kerékpár

Autó igen jó állapotban, — üzemképes, amerikai márka eladó Csapó uca 10. sz. B. vv.

ALKATRÉSZEKET kerékpárjához, motorjához ne vegyen addig, amíg árámat meg nem tekintette. Bodnár, Csapó uca 68. szám. 9-h vv.

Személyautó prima, amerikai, jó állapotban, olcsón eladó. Telefon 150. szám. 338 VIII—30-ig

Bátor

Komplett ebédlőbútor s egyéb bútorok, csillárok, fotelek eladók, Hatvan uca 11. szám. Martinnál. 339 VIII—30-ig.

Oktatás

Német nyelvet kereskedelmi levelést, társalgást tanít okl. szaktanár. Előkészítés keresk. magánvizsgálatra. Cim a kiadóban. 220

Gyorsírási gépirási tanfolyamok a „Naményi Gyorsíró és Gépirő Iskola”-ban, — Piac uca 26/B. III. e. (Passage). Állami vizsga. Állami bizonyítvány. 1401

Elelmiszer, ital

Fajdinnye, garantált, megrendelhető mázstételben, — vagy szekérszámra, házhoz szállítva. Telefon: 654. szám. Szotyori u. 2. szám. Bleuer Miklósné. 1374

Teavaj, egynegyed kg-os esomagolásban, megint kapható. Uradalmi tenészetben, édes tejszínből, centrifugális géppel készült, állandóan friss, igen jó ízű. Cim a kiadóban. vv.

Friss, főlözetlen tej, állandó házhoz szállításra megrendelhető. Mester u. 28. szám és Zöldfa uca 14/a. s. zám. 60

Vegyés

Kőlabon álló tengeri göré, 6 öles eladó. Kismacs 65. sz. 400

10.000 pengőt kihelyeznék, arany, — vagy ingatlan fedezetre kisebb tételekben is. — Ajánlatokat „Kamat” jellegre a kiadóba. 1992

Csemegezdőt nagy tételekben termelőktől veszek Weisz Mihály Csapó uca 9. 411

Diákot keres teljes ellátásra.

Ha tanuló leánykáját szerető keresztyén családi körben akarja elhelyezni, jelentkezzen Hatvan uca 46. szám alatt. 45

Két iskolás gyereket teljes ellátásra felveszek. Bundi u. 10. 312

Szolid róm. kath. családnál a következő tanévre egy Svetits-intézetbe járó középiskolás leány teljes ellátást kaphat. Rákóczi-u. 18., kereszt-épület. H vv.

Kitűnő nevelést és ellátást nyerhet 1—2 vidéki iskolás leányka, izr. úri-családnál. Cim a kiadóban. 24 vv.

Egy középiskolás leányt teljes ellátásra, zongorahasználattal felveszek, Honvéd uca 2. étkeзде 1858

Svetits-intézetbe járó két tanulót teljes ellátásra felvesz katolikus család jutányos áron. Homok uca 32. II. ajtó. sz.

Diákokat, gondos felügyelet mellett olcsón elvállalok. Keresztyén özvegy úrnő, zongora használattal. Szentanna 5. sz. I. em. 394

Teljes ellátásra egy vagy két kisebb diákot vagy — leánytanulót izraelita házaspár felvesz jutányos áron. Értekezhetni Arany János u. 34. Cineszüzlet. 448

Egyedülálló úrnő két középiskolai leányt teljes ellátásra vállal, anyagilag gondoskodik a németül oktatásról. Cim a kiadóban. 443

Egy, vagy két iskolai tanulót ellátásra vagy csak lakásra elfogad izr. család. Hatvan u. 36., a keresztépületben. IX15

Két izr. iskolásfiút vagy leánykát elsőrendű teljes ellátással elfogadok. Értekezni Csapó u. 39. Berzer péküzlet. 420

Két középiskolai tanulót teljes ellátásra elfogadok. Jókai u. 16. 398

Három diákleányt vagy fiút teljes ellátásra, zongora használattal olcsón elvállalok Nap utca 25. 407

Két diákleányt vagy fiút teljes ellátással, zongorahasználattal jutányosan elvállalok. Nyil u. 111. 36

Ajánlat

Figyelem! Nagy olcsó szövet vásár, míg e készlet tart. Batthyányi uca 16. sz. udvari üzletben. Rak-táron vannak a következő áruk, különböző színben és minőségben, gyönyörű tiszta gyapjú kamarnok, férfi- és fiú ruhákra, csodaszép angolos mintájú sevitők, sport ruhákra, tiszta gyapjú sötétkék és fekete szövetek szintén férfiruhákra csikos nadrág anyagok, női és férfi fejtölkre, kosztűmökre. Ezenkívül Bemergek, Krep de Schine, zsorzetek, női ruhaszövetek rendkívül olcsón vásárolhatók. — mindenki vásároljon ebből az olcsó tételekből, sok pénz takarít meg. 125 8—31

Teherautófuvarozást költöztetést bárhonnán és bárhová gyors és nagyteherbírásu üzembiztos teherautóinkkal versenyképes áron vállalunk. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. Telefon 15—12 és 17—70. 1580 VIII-29.

SZEMÜVEGK hőmérők és lát-szerek legolcsóbban — Paulo vésnök, bélyegző-készítő és lát-szerkereskedőnél, Batthyányi u. 22. szám. 16h—vv.

Paplanlepedő varrás 1.50, férfing 1.20, gépendő mtr 10 fillér, monogram 20 fillértől. Kézi- és géphímzés, gyönyörű kivitelben, olcsón készül, Sas uca 2. sz. 6 h v. v.

Építészek s építőmesterek figyelmebe. Debreczen egyik legszebb villanegyedében ki építene három villatelekért egy négyszobás villát? Ajánlatokozók írjanak „Villanegyed” jellegre a kiadóba. 1993 VIII-23

Padlólakkok speciális minőségben, magassfényű a legszebb színekben, olcsó áron Kapható Stern festéküzletében, Piac u. 10. Bikával szemben. — Ugyanott biztos hatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, patkány és egér irtására. VV

Új cipőüzlet Bámulatos olcsó, szabott árak. Tessék meggyőződni veltékényszer nélkül feltűnő olcsó árakról. A dobozokon feltüntetve az olcsó árak. Női cipők már 4.80-tól, férfi 8 pengőtől és mindenféle iskolapapucs minőségszerinti olcsó, szabott áron 4 pengőtől. Tekintsék meg kirakatomat. Sas uca 2. szám. 278 — VIII. 27-ig

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bórház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Telefonon a 788 nyújt felvilágosítást.

Alkalmazást keres nő

Varnni házhoz megyek napi 2 pengőért, kabátvarrást is vállalok. Cim a kiadóban. 396

Alkalmazást keres férfi

Lovászszak elmenne jómegjelenésű, fiatalember, 22 éves. — Cim: Farkas Károly, — Baross uca 26. 444

Ingyen ügyvédi irodába belépne középkorú jogszigorló. Levelet „Jogszigorló” jellegre kér. 395

Szobainasi állást keresek szeptember 1-ére, nőlen, 24 éves vagyok, hasonló állásban már működtem. Kocsis János Hatvan u. 33. 399

Alkalmazást nyer férfi

Egy festőtanuló, fizetéssel felvétetik, Jánossy uca 23. szám. 161

Szabósegédek konfekcióhoz felvétetnek. Hatvan u. 66. sz. 313

Cipészsegédek felveszek. József kir. h. u. 38. 446

Sütősegéd felvétetik. Batthyányi u. 15. sz. 426

Fodrászsegéde jó munkást állandóra felvesz Kárpóli, Eötvös 64. sz. 401

Házmesternét fizetéssel felveszek Csillag uca 18. 410

Házmester gyermektelen felvétetik férje sörös kocsisnak elsejére Hatvan utca 59 417

Alkalmazást nyer nő

Elsőrendű tűzőnő felvétetik. Piac u. 40., cipőüzem. 434

Tanulóleányok azonnal felvétetnek. — Gelbmanné női divatszalonja. Hatvan u. 18. 436

Hölgyfodrásznőt aki jól ondolál és manikűröz azonnali belépésre keresek. Roth fodrász 430

Egy ragasztó felvétetik Bácsi felsőrézkészítő Hal köz 9. sz. 413

Mindenés főzőnőt jó bizonyítvánnyal felvesz. Arany János u. 50. 409

Zu 8 járighen Knabe suche eine deutsche Fräulein. — Szücs Mihályné, Irinyi-utca 2. 408

Világhírű író
— Dumas Sándor —
egyik leghíresebb regénye a „Három testőr” 320 oldal terjedelemben, mely regényt páratlanul olcsón, — 96 fillérért ajánljuk fel izléses kartonkötésben. Megrendelhető a „Debreczen” kiadóhivatalában, József királyi herceg u. 1. sz.

Figyelem!
Cipők talpalása 1.80 P. Kovácsnál Verőcezy 2. Kamara épület. 1768

Szeptember
1-én Sas u. 4. sz. alatt nyílik meg Galgóczy Kató hölgyfodrász és manikürszalónja. Lakás: Rákóczi u. 26. sz. 623-IX-1.

Lakást keres

Szoba.
konyha, előszobás lakást keres magános urinó a Péterfia közelében. Szentanna 6. Faze-kasné. 425

Kereslet

Elvesztettem
egy fél szürke szarvasbörkeztűt, Batthyányi Kossuth uccai vonalon. Beesületes megtaláló adja le Batthyányi u. 11. szám alá, ahol illő jutalomban részesül. 33

Privátkölesőt
keresek háromezer pengőig, fedezetre. Ajánlatokat „Dollárral fizetem vissza” címre a kiadóba. 172

Házat.
felket keresek azonnali fizetésre megbízásból. Szakács, Petőfi-tér 12. 372

Ingósgyűjtés

Folytonzó kályhát
keresek megvételre. — Magyar, Honvédtemető ucca 31-B. szám. m.

Tört aranyat,
fogaranyat a legmagasabb árban vesz. Uaás Janka aranybeállító. — Simonffy utca 7. szám IX. 13.

Lejárt
zálogcédlulát aranyról, briliánsról veszek. — Sretter János ékszerész, Debreczen, Batthyányi u. 13. sz. 451

Kiadó lakás egy szobás

Uccai
egy szoba, konyha, fűskamara elsejére kiadó. Simonffy u. 25. 417

Egy
szobás lakás kiadó. — Miklós u. 17. 405

Kiadó
ingyen szabóműhely, szoba, konyha, nagy udvar bármily célra havi 30 pengő Kinizsi 49. és egy szoba Wesselenyi u. 93. 416

Kiadó
egy szoba, konyha és spájz és mellékhelyiség szeptember 1-ére. Berta u. 12. sz. 427

Szoba,
konyha mellékhelyiségekkel 35 pengő, szeptemberre kiadó. Apró tiskó clad. Méliusz tér 423

Kiadó
egy kis szoba szeptember egyre. Erős Lajos ucca 7., Széchenyi kert 402

Kiadó
egy utcai és egy udvari szoba, fürdőszoba mellékhelyiséggel szeptember elsejére. Baross u. 15. 235

Uccai
szoba, konyha, kamara, ujjonnan festve szép virágos udvarban, villany nyal szept. 1-re kiadó. Kut-u. 24. P.vv

Kiadó
egy szoba, konyha, s spájz, fűskamara, szeptember hó elsejére. Bol dogkert. Egvetkert u. 30. szám. 30

Egy
szoba, konyha elsejére kiadó. Eötvös u. 66. (Bj)

Egy szoba,
konyhás lakás, istálló kocsiszin, vagy garázs, egyéb mellékhelyiségekkel, külön udvarral kiadó. Kétmalom ucca 9. szám. Értekezni lehet Piac ucca 77. szám első emelet, dr Fényes.

Kiadó lakás két szobás

Két szoba,
fürdőszoba és konyhából álló kerti lakás bérbeadó. Értekezni Porozslai ut. 40. 1666 VIII. 25-ig.

Kiadó
kétszobás udvari lakás, konyha, előszoba, kamara, villany, gáz, vízvezeték, azonnal beköltözhető, Kandia u. 7. szám. vv.

Kiadó
két utcai szoba, mellékhelyiségekkel Zöldfa ut ca 10. szám alatt azonnal. 195

Kettő
szoba előszoba konyhából álló udvari lakás 1-ére kiadó. Varga 45. 245

Piac uccán
kétszobás, fürdőszobás, modern lakás november től kiadó. Érdeklődhetni Weinbergernél, Piac 61., félemelet. 439

Kétszobás,
udvari lakás ujjonnan festve kisebb családnak kiadó. Vigkedvű u. 34. 440

Udvari
két szoba, konyha, kamara, tiszta, száraz lakás lépcsős feljárattal szeptember 1-re kiadó, szép virág az udvarban. Kut u. 24. P.vv

Kiadó lakás nagyobb

Négy szobás
comfortos lakás gyönyörű virágos udvarban azonnal kiadó. Rákóczi u. 8. 1913

Piac uccán
75. szám alatt kiadó orvosi rendelőnek, irodának, vagy garsonnak különbejárattal két szoba, fürdőszobával, első emelet. (fv.)

Butorozott szoba

Különbejáratu
utcai szép nagy butorozott szoba előszobával, fűskamarával, villany nyal egy, esetleg két urnak azonnal kiadó. Simonffy utca 47. sz. 419

Különbejáratu
csinosan butorozott uccai szoba egy, két személynek kiadó. Csokonay 10. szám. 453

Csinosan
butorozott szoba kiadó. Hatvan u. 63. Kereszt-épülethez. x

Diákokat keres

teljes ellátásra?
legbiztosabban talál

a DEBRECZEN apróhirdetése utján.

Egyedüli felvételi hely:
JÓZSEF KIR. HERCEG UCCA 1. SZÁM.

Különbejáratu
butorozott szoba 1 úri embernek vagy házaspárnak kiadó, esetleg teljes ellátással. Varga u. 18. Vagy „Gazdák lakata” Hatvan u. 4. 80

Egy
butorozott szoba, azonnal kiadó, Arany János ucca 7. szám, kereszt-épülethez. w.

Különbejáratu
uccai butorozott szép szoba, villanyval, azonnalra kiadó. Gólya u. 8. B

Butorozott
udvari szoba több diáknak kiadó. Varga u. 34. 433

Kiadó
különbejáratu, szépen butorozott uccai szoba, Varga ucca 45. szám. 246

Atadó üzlet, vendéglő

Vendéglős,
üzletes sarokház 16 százalékos jövedelmezéssel, adómentes, kevés pénzzel átvehető. Bőszörményi út 173. 422

Egy,
vagy két uccai szoba butorozva vagy bútor nélkül kiadó. — Thaly Kálmán u. 3. sz. 435

Kétágas
butorozott szoba fiatal emberek részére kiadó, esetleg fiatal házaspárnak konyha használattal. Faragó u. 6., 3. ajtó. Ny.

Butorozott
szoba kiadó. Püspöki palota, 3. kapu, II. em. 18a. sz. 424

Butorozott
külön bejáratu szép szoba fürdőszobával 1—2 személynek, házaspárnak kiadó Hatvan u. 2. 414

Különbejáratu
uccai butorozott szoba azonnal kiadó. Wesselenyi ucca 119. 406

Iroda

Piac u. 44. sz.
alatt egy, két és egy háromszobás helyiség lépcsőházi bejárattal, irodának vagy garzon lakásnak kiadó. 226

Üzlethelyiség
központon olcsón kiadó. Nyomatató 2., Vár ucca sarok. 445

Kiadó
üzlethelyiségek, a város központjában, Csapó u. 10. szám alatt. Értekezni lehet a háztulajdonosnál, az udvarban. B. vv.

Kapu alja
a város legforgalmasabb helyén elárulási helyre kazonnal kiadó. Csapó ucca 10. Értekezni a tulajdonosnál az udvarban. B. vv.

Ingóság eladás

Egy
fehér cserépkályha eladó. Móric u. 20. sz. 432

Ablakok,
ajtók minden nagyságban készen kaphatók. Blattner Kálmán és Tsa asztalos műhelyében. — Nagyvárud u. 14. 437

Nagy
szalontükör, hálók, különböző bútorok olcsón eladók. Széchenyi u. 6. Kleinnél. 421

Egy
új modern ebédlő eladó. Baranyi u. IV. let. Városi bérház, I. em. 4. 429

Redőnyös
boltajtók, kirakatok, — ajtók, ablakok kaphatók. József főherceg 7. 446

ELŐSZOBA FAL
eladó. Teljesen új, fehér zománcozott, közepen metszett tükrökkel. Domokos Lajos u. 16. sz., kereszténület. 1863

Üvegfal
3 méter hosszú és magas eladó. Honvéd utca 9-c. szám. 986-9-19

Eladó házhely

Eladó
három házhely a Homokkertben. Értekezni lehet Harsányi G. u. 9. szám. fűszerüzlet. 441

Eladó
házhelyek a vágóhídi villamoshoz közel. Olcsón részletre is fizethető. Értekezni Gazdák Bankja Kossuth ut ca. 403

Vasutasok,
postások figyelembe! — Homokkert legejében — Szabó Kálmán uccához második telek, 300 négy szögöl házhely eladó jutányosan. Értekezni Veréb börtgyárban. 450

Eladó ház

Családi ház
Péterfiából beagázó uccában, fürdőszobával nagy udvarral eladó. Eötvös u. 25. sz. 449

Eladó
Verbőczy ucca nyolc számú ház, tizenegy lakással, nagy bérjövődelenmel. 397

Eladó
telepi új ház 30 évre adómentes2 szoba konyha kamra, verenda, jó viű kut, ára 5500 pengő, mely 1500 pengővel részletre megvehető. — Értekezhetni Gazdák Bankja Kossuth ucca. 404

Eladó
villaszerű családi ház, kétszoba, konyha és spájz, felszerelt gazdasági udvar. Adómentes új ház. Esetleg bankteherrel is átvehető. Kincseshegy, Szegedi Gergely u. 4. sz. (K)

Adómentes
modern családház (két szoba, előszoba, stb 600 —) öltöözőszobával eladó, Tőhötöm ucca 24. Ugyanott két darab 10 hónapos angol tenyész-koca eladó. (P.)

Kedvező
fizetési feltételek mellett Simonffy ucca 38. számú nagyobb földszintes ház, előnyös bankteherrel olcsón eladó. Értekezhetni dr. Lengyel ügyvédnél, József királyi herceg u. 6. sz. 4h-8-26

Eladó
Csapó ucca 36. számú ház kettő 4 szobás utcai és egy három szobás udvari lakással, istállóval stb. Kossuth-utca a legszebb helyen, egy négy szobás, parkettes és fürdőszobás utcai és egy szép háromszobás udvari lakással. Betétkönyvvel is megvehető. Értekezni Kossuth u. 48. szám. 1898 vv

Eladó föld

Eladó
Köntöskertben egy 1200 n. ölt fekete föld konyhakertésznek is igen alkalmas. Értekezni Kossuth utca 48. sz. 1168

Eladó
Hajduszoboszlón — az Aranyuszog 22 k. hold tanyás, 15 kat. hold tanya nélküli birtok. Erdéklődni Lénárt Andrásnál. Hajduszoboszlón, Gáti Tóth ucca. 92

Eladó szőlő
négy száz négyszögöl, jó termő gyümölcsös. Egy szoba, előszoba, konyha, jövűzű kut, villany. Ujkert Andrásy ut 18. Értekezni lehet Loránffy ucca 19. sz. 1834

Földbérlet

Bánkon
17 és fél hold föld haszonbérbe kiadó. Ajté ucca 29. 142

Eladó állatok

Eladó
9 darab 1 éves sertés 120 kilós, Libakert, — Szegfü u. 4., Nemes László.